工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證僑報台字第壹弍壹號
中華民國新聞局登記證局版台字第零零五號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八
電報掛號二零七五 郵箱六二二號
出紙兩大張售價弍毫
新聞紙第一二一八五號

李保羅被控行賄造假賬案
辯方律師結案陳詞
首被告辯護大律師力指
李保羅與次項控罪無關

【本報訊】前保利工程有限公司董事會主席李保羅等被控案，今晨在代表三名被告辯護大律師向主控法官艾迪生作結案陳詞後，全案審訊將告終結，相信法官會將案押後宣判，三被告有罪與否，自有分曉。

今晨開庭後，繼續由代表首被告李保羅辯護大律師史柏勞繼續作結案陳詞說：關於首被告被控第二項僞造假賬單罪，即指向中興汽車行租賃機器是虛構的，其實這根本與首被告全無關係，而在第三被告中興汽車行東主朱洪鈞之辯供，亦只提及次被告向中興汽車行借錢，所以與首被告根本沒有關係，因此控方實無足夠証供指証首被告與第二項控罪有關，而只靠環境上的証供，而此等証供俱有疑點，因此其利益將屬於首被告。

跟着由代表第三被告朱洪鈞辯護大律師石柱域作結案陳詞，指出當第三被告被廉署人員在西洋菜街中興汽車行帶返廉署後，其後由第三被告引領廉署人員截返汽車行撬開寓所之抽屜，取出三張華添簽署之欠單，而在中興汽車行搜獲有關新公司之賬簿，並無關於列入張華添欠單償項，同時在七四年二、三月，有關保利租賃機器之單據，控方並無指證還些單據有問題，而其他有關單據，控方亦無直接證供第三被告爲中興汽車行全東，控方只謂其所簽發之五張支票即借欵與張華添的，內有問題，控方請求法庭顧及其他證人證供之影響，所以端顯環境上之證供，而非直接證供，如控方有証供証明第三被告與僞造假單據有弊，可召請証人直接指証，而控方所召之証人如次被告張華添，中興汽車廠長袁斌、朱國偉、朱國權（按：上述兩人乃第二被告之子）及首被告李保羅之辯供，俱無証明被告有與上述罪名有關。跟着大律師又根據環境證供之法例以支援其說。至本報今午截稿時止，案仍聆訊中。

屠場餐廳被匪爆格
損失一萬四千元

【本報訊】九龍荔枝角道長沙灣屠場內的餐廳，今日凌晨被匪徒爆竊，損失現金一萬四千元，逃去無踪，刻下警方展開工作，但迄今仍未有人被捕。

被劫現場是九龍荔枝角道長沙灣屠場餐廳，今晨七時半餐室職員返工，發覺餐室內凌亂不堪，於是報案，警方抵場時，發覺該餐廳一抽氣窗口被撬毀，故初步懷疑竊匪是於昨晚六時至今日凌晨二時之間，撬毀氣窗進入「爆格」，竊去餐廳收銀機內一萬四千元現款，由原處逃去。警方現時已展開調查。

圖謀荷蘭女皇事敗被控
印尼分離分子騎劫火車
殺兩人挾持五十名人質
要求飛機作爲逃亡工具

【荷蘭拜林二日合衆國際社電】警方說：五名蒙面及武裝之印尼分離分子今日在荷蘭東北騎劫一列火車，殺死兩人及劫持五十名乘客爲人質來要求一架飛機載他們飛往一處未透露地名的目的地。

在現場上空盤旋的一名警方直升機駕駛員發現由火車上被拋下兩名男子之屍體，其中一具已被証實爲三十歲之布拉奴斯，他是由格羅寧根開往阿姆斯特丹的火車之司機，而另一具屍體則是一名企圖逃走之人質。

該等槍手在日間釋放三名婦人及一名兒童，並着她們向當局遞交一封短簡，要求一輛載他們前往阿姆斯特丹機場之汽車，及要求準備好一架飛機飛往一個他們意欲前往的目的地，但地名則未指定。

當火車在荷蘭郊野一平地上停下時，其中六名人質——皆爲年青男子——安全地爬出車外。

警方說，該六名男子證實該等槍手爲南摩鹿加島之印尼人，他們中有一批人最近被控意圖綁架荷蘭女皇裘麗安娜。

南摩鹿加人在廿五年來一直要求脫離印尼獨立。

據報，裝配有三支衝鋒槍、一支普通手槍及一支短槍之刼車者說，他們如看見任何東西移動即開鎗掃射。

乘客們被趕入一個車卡內，在這車卡身外吊着一個「包裹」——顯然是該等槍手放置之炸藥包。荷蘭軍方裝甲車已奉召駛往現場戒備。

刼車者在窗門糊上報紙以防外人窺看。

入夜後，該列毫無燈光的火車停泊在阿姆斯特丹東北七十五哩運河區之堤壩。

發言人說，兩名南摩鹿加人試圖說服該等槍手投降，但已遭失敗，並反被提出新的要求。

司法部長雲雅特說：「該等槍手簡直拒絕談判。」

他說「在任何情形之下」他都不會准許該等槍手携同人質登上飛機逃走的。

他告訴一電視記者稱：「因他們已將兩人殺害，我覺得政府決不會任由他們離開荷蘭。」

警方相信他們已知悉該等槍手之身份，並將試圖與其親屬接觸。

德人夫婦駕艇遠遊
港東海面遭船襲擊

【本報訊】由德人奧丹保夫婦及其一朋友駕駛五體桅遊艇，由台灣高雄來港，準備前往耶加達，不料星期六日清晨，在本港以東約十五哩海面，被一漁拖突襲，險告喪生。

奧丹保稱，彼等係於十一月廿六日駛離高雄，當駛抵橫瀾燈塔附近，決定暫時停航，以待天曙。當時已是凌晨三時，吾人祇在該處守待兩小時。五時，吾人開始入港，主帆已卸下，故時速大約爲廻三海。

奧丹保稱，余在船下，但非入睡。突聞余妻呼喚立即上船面，見一漁拖駛來，該拖船之速度定有十海浬。於是吾人亦即加速，但拖船太快，至吾人難以將之擺脫。

漁拖力撞遊艇尾部，祇向前兩碼，吾人可能已畢命。

奧丹保謂，渠夫婦被擲拋下海中。

當拖船駛離遊艇時，又將艇上所有繩線拉斷。當吾在水中時，主桅例下。

友人將救生衣拋落吾人之旁，但此時拖船已將遊艇拖離吾人三、四百碼。吾人高叫，但仍無人聞聲。

及拖船駛去，余夫婦將頸上繫着之電筒頻頻開閃，故余友不久即發現吾人，及將吾人救上船。

奧丹保又謂，當遊艇駛入港時，曾遇一警輪，相距約五十碼。雖然一再高叫，但該警輪並未停下向吾人查問。

據估計，該艇在高雄購置的遊艇被撞毀甚重，約需六萬元方能修妥。但漁拖因何襲擊遊艇，奧丹保迄仍無法猜想。

今日天氣預測

吹和緩至清勁東風，大致多雲，但間中有陽光。

今日最高氣溫約爲攝氏廿四度。正午十二時室外氣溫爲攝氏廿一度，濕度爲百分之八十二。

高潮：上午十時廿一分；晚上八時五十七分。

低潮：凌晨三時三十四分；下午二時半。

五匪騎劫的士
拋下司機逃逸

【本報訊】五名悍匪今晨十一時半佯裝搭客騎劫一名的士司機，得手後復將司機拖去獅子山公園，用繩綁在一棵樹上，然後將的士開走，案發後，事主掙脫綑綁，並截停一輛巡邏車，告知一切，刻下警方已展開追緝該五名匪徒下落，但至本報截稿時仍未有匪徒落網。

案發於今晨十一時卅分左右，一名的士司機駕一輛編號AZ二八七一之的士在青山道接載了五名乘客，他們表示去觀塘，距料當的士駛出獅子山隧道近水務局處時，五名乘客突然亮刀，指嚇司機停車，並合力將司機拖落車，拉入附近的獅子山公園內捆劫，得手後，更將司機綁在一棵樹上，然後才走出公園，連的士亦騎劫走，當五匪走後，司機拚命掙脫綑綁，走出龍翔道，適遇一巡邏車經過，司機乃截停警車，告知一切，警員馬上追緝五匪，但至今午仍然未有下落，警方刻下已展開調查中。

雙屍三命案
一男子昨被帶警署
今晨已獲警方釋放

【本報訊】灣仔燈籠街雙屍案，警方目前仍以雙重謀殺案處理，警方昨日曾帶另一名男子返警協助警方調查，但今晨已將其釋放。

警方消息稱：警方相信此名男子即爲女死者男友的友人。

警方消息又稱：該名男子對調查該案有極大幫助。

荃灣出租鄉村屋宇
政府徵稅立場不變

【本報訊】政府對於荃灣出租之鄉村屋宇徵收物業稅之立場，仍然不變。

新界司鍾逸傑稱，余確信稅務局將會採取行動以收取到期之產業稅。

稅務局發言人謂，通常收回稅項之程序在港例中有註明。發言人可能係指，如過期不交，則按例罰加徵百分之五。

荃灣若干村民，最近反對徵出租鄉村屋宇物業稅，並將納稅通知單焚毀。

政府較早時已豁免鄉村屋徵差餉。

荃灣大約有一間鄉村屋係出租者，最近均已獲通知繳稅。

恒生大劫案聆訊再押候
轉任控方証人「大賊」
如厠亦有警員「保護」

【本報訊】恒生銀行七百萬元鉅刼案，今晨初級偵訊進入第二天，獲控方撤銷控罪釋放的「大賊」戴瑞豐，經已轉爲控方証人，今早到達中央裁判署作供。控方除有一名有力証人大賊外，尚有六十多份証人口供詞，倘若四天偵訊後五男兩女被告的表面証供成立的話，七被告將會解上較高法院定讞。

綽號「大賊」之控方証人戴瑞豐，今晨出現中央裁判署時，由六名便衣警探，及一名歐籍幫辦「拱衞」，防守森嚴，甚至往厠所時，亦由多人陪同。

干諾道西塡海水溝
今晨發現一具男屍

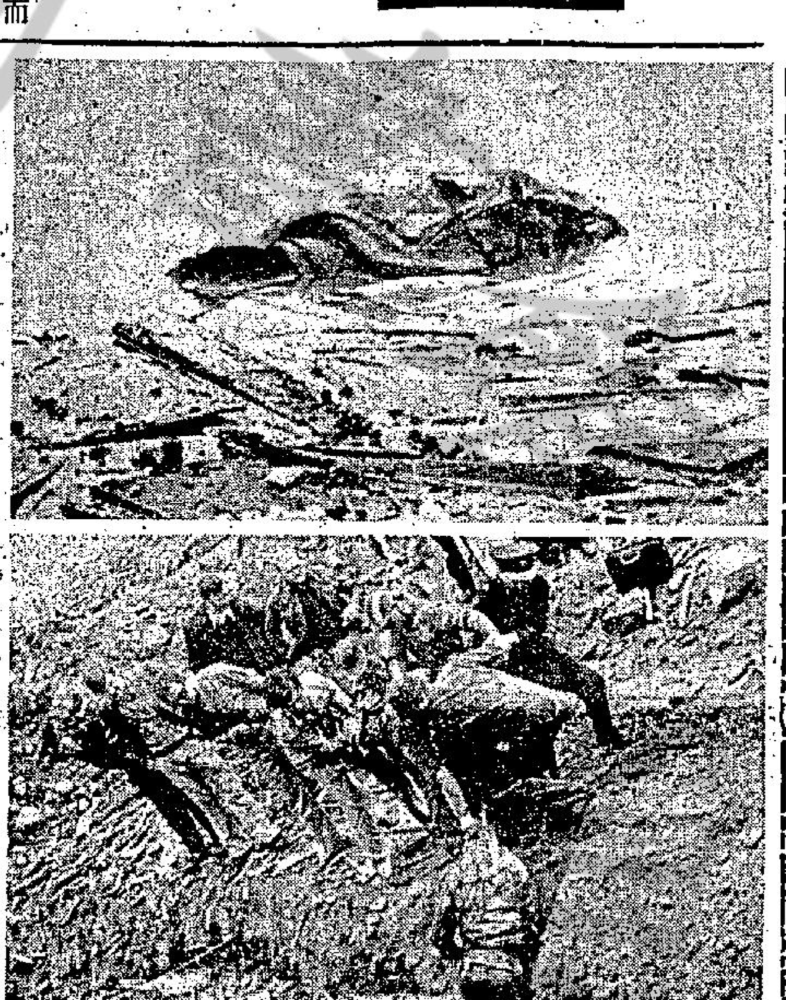
【本報訊】一具男屍今晨被發現半浮於干諾道西五十八號對開塡海地一水溝中。死者年約三十歲。

據法醫官王陽坤在現場向記者表示：從死者之外表觀察所得，死者之死因並未有可疑之處，詳細情形還要待進一步驗屍後才知道。

現場爲干諾道西五十八號對開之垃圾收集站前之水溝，該處已進行塡海多時，而昔日之海旁現今祇餘下一四呎闊、長二百呎之死水溝。死者被發現時，便是半浮於此死水溝。死者當時衣著整齊，穿藍色牛仔衫，淺藍色西褲，黑皮鞋，背向天。

今晨大約九時四十五分，附近一貨車司機發現一具背向天之男浮屍，於是立即報告巡邏至上址的一名警員，再報告海旁警署，未幾大批中外偵探人員到達現場進行調查。

據悉：死者平時有神經病，居於離現場不遠之水坑口之街頭。



（上）死者被發現時，伏屍於溝中半浮於水面。
（下）死者由工作從水溝中撈上新塡地時的情形。
（本報記者歐國民攝）

小評
敷設雙軌與開闢支綫

耗資一億五千萬港元建成的紅磡新火車總站，在揭幕之日，我們曾指出這是九廣鐵路發展的新里程，而新總站的落成，不過是新里程的起點。現在，從鐵路局長高嘉禮昨日透露，九廣鐵路英段的擴展計劃，更可以說這個紅磡總站在本港運輸上的重要性了。

英段鐵路全綫敷雙軌，已決定分三個階段進行，首期是紅磡至沙田，工程已全面展開，二期是沙田至大埔，希望在七九年完成，第三期由大埔至羅湖，則未確定實施日期。這對全綫交通運輸，固然有極利好的影響，而對沿綫各地區的發展，更有其配合與催促作用。

同時，今後之大埔火車站，將成爲新界東西兩部的交通總滙。在計劃中的鐵路支綫，將有一條由大埔車站通至大埔工業區，另一條由沙田大圍通至葵涌貨櫃碼頭，又一條由大埔通至屯門工業城。這三條支綫，對於貨物的起卸與貨櫃經鐵路轉運歐洲，都有極大的幫助，而對本港的轉口貿易與出口貿易，自然會有顯著的增加，從而協助及促進本港工業的發展了。

僅十二日男嬰
慘被棉胎焗死

【本報訊】九龍觀塘輔仁街樂昌樓今晨發生一宗疑係棉胎焗死嬰孩的慘劇，一名出世僅十二日大的男嬰，今晨七時被家人發覺昏迷，立即送往醫院搶救，但抵院時証實已不治斃命，初步懷疑係棉胎焗斃，警方刻下已展開調查。

死者名陳章進，十二日大。住觀塘輔仁街樂昌樓×座七樓。

財政司保安司飛英談判
港要負擔若干軍費
短期內將可達協議

【本報訊】本港與英國之間有關駐港英軍軍費談判，相信已到了決定性的階段。

保安司戴宏志與律政主任方棟昨晚九時許，連夜飛往倫敦，而財政司夏鼎基，亦將於今晚前往倫敦，與他們會合，預料他們三人在英國，將與已在英國渡假的港督麥理浩爵士會合，與英國官員舉行進一步會談，對有關駐港英軍費用問題，交換意見。

有關駐港英軍費用新協議問題，英國國防部次官羅傑斯，於十月底曾專程來港，與港府進行一連串的會談，但當時雙方存在着一道很大的「鴻溝」，使羅傑斯在不得要領下返回英國。

上月十三日港督返英作爲期七星期的渡假，當時即預料港督在渡假期內，將與英國官員，就軍費協議問題，作非官式的商榷。

昨日盛傳香港與英國就防衛費問題，已達成協議，但港府隨即否認。

此次保安司、律政主任和財政司先後飛英商討軍費問題，相信軍費問題是否能達協議，短期內即可揭盅。

本港與英國一九七一年至七五年軍費協定，將於明年三月底到期，故在舊協定期滿之前，雙方必須就此問題，達成新協議。

車內纏綿・阿壁落地撞穿頭
情侶緊記・談心先要關車門

【本報訊】一雙情侶今日凌晨在慈雲山聖母醫院附近的幽靜地點，將車停在該處談心時，距料樂極生悲，由於車門關不實，男方竟然由車門滾落地，當場頭破血流，女友大驚失色，狂呼救命，卒驚動附近街坊，協助報案，將傷者送院救治。

傷者劉裕璧，十八歲，住橫頭磡第十二座，一×○室。

事發於今日凌晨零時十分，傷者偕女友晚飯後，駕車遊車河，未幾駛到慈雲山聖母醫院對開一幽靜地點時，傷者停車在上址與女友在車內談心，雙方正欵欵深談之際，距料樂極生悲，由於左前車門關不牢，傷者竟然由該車門滾出車外，由於傷者跌落車時，頭先着地，故頭顱當場開花，鮮血涔涔而下，傷者的女友花容失色，下車大叫救命，因而驚動了鄰近的街坊，協助報警，將傷者送院救治，結果留醫。

涉嫌串謀妨礙司法公正
四警今再提堂

【本報訊】兩名現役高級督察，一名警長及一前任警員，涉嫌串謀妨礙司法公正，今晨再解上中央裁判署提訊，四被告仍然無需答辯，

法官范耐理控方所請，將案押候至本月三十一日，以便控方有較充裕時間進行調查工作，各被告仍准以上次提堂時的保額担保出外候審。

保釋條件爲第一被告以五萬元現金，十萬元人事，第二被告以一萬元現金，二萬元人事，第三被告以八千元現金，一萬六千元人事，第四被告以一萬元現金，二萬元人事，分別保釋出外候審，但所有旅行証件，須交警方保管，在候審期間，第一、第三及第四被告三人，每日須向所居就近警署報到一次，第二被告，則須向廉政署報到一次。

四名被告：㈠劉國楠，廿八歲，高級督察；㈡鄧智仁，廿四歲，高級督察；㈢蕭燦華，四十歲，警長；㈣曾國俊，四十八歲，前任警員，同被控於七四年六月及七五年十月期間，串謀劉偉權、彭康新及其他不知名人士，妨礙司法公正，而不執行本身之正常職務。

工商日晚報
☎5-280708
是最佳的廣告媒介

風趣 周刊
逢星期五隨工商晚報附送
每份仍售二毫
・本期要目・
△商場普遍用美人計
△約翰丹華滿身鄉村氣息
△騾仔隊不再捱騾仔
△恬妮有愛情就快樂
△護林防火
△一週電視節目

本報特設特別分類小廣告啟事

茲爲便利分類小廣告戶推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報，及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫類除外。由一九七五年一月三日實行。

PIONEER IN ELECTONIC CAMERAS
YASHICA
電子相機始創者

由被動轉變為自動自覺
本港婦女申請絕育 去年增加幾達三倍

【本報訊】本港婦女界對節育運動，顯已普遍有深刻之認識，因此去年申請節育手術者，比上一年多兩倍。

據家庭計劃指導會統計，一九七三——七四年申請施手術者共一八九宗，一九七四——七五年則達五〇九宗。

申請人增加，與該會於一九七四年起採用新手術方法有關。新方法安全、簡單而方便，十至十五分鐘即完成。

以往，家庭計劃會工作人員須勸導女性接受手術，但現時之情況已完全相反。同時，已經施絕育手術者均為四十以上之女性，但現時多為二、三十歲者。

目前，申請者送瑪利醫院施手術，但家庭計劃會可能要求政府准許自設診所施手術。

鐵路局長高嘉禮透露
鐵路全程敷雙軌
建三條支綫以利貨運

【本報訊】本港鐵路交通將揭開新的一頁。鐵路局長高嘉禮昨日說：該局已決定將紅磡至羅湖英段鐵路全程敷設雙軌，同時該局又計劃與建三條鐵路支綫貫通新界東西部，便利貨運。

高嘉禮昨晨十時在尖沙咀新界鄉議局總部一個新界民政署與鄉議局聯席會議上講述鐵路發展計劃時作上述表示。出席該會議的除鄉議局主席陳日新及各委員外，尚有新界政務司鍾逸傑。

會中陳氏代表鄉議局提出四點有關火車發展之質詢：(一)九廣鐵路英段敷設雙軌；(二)擴展鐵路綫至荃灣、屯門和元朗；(三)改善鐵路月台及有關設施；(四)火車上服務之改善。

鐵路局長高嘉禮作出答覆說：對於敷設雙軌，鐵路局早擬訂三期計劃，首期紅磡至沙田工程現正進行中，將於一九七七年完成，沙田至大埔一段亦預料於一九七九年竣工，至於大埔至羅湖則屬於最後一期，俟上述兩段敷設工程完畢後便可動工。

有關擴展鐵路線問題，高嘉禮又謂：鐵路局現正計劃與建三條支綫，就是：(一)大埔站至大埔工業邨；(二)沙田大圍至葵涌貨櫃碼頭；(三)大埔至屯門工業城。這個完善的貫通新界東西部的鐵路網，將足以解決未來貨運業迅速發展的需要，且可促進本港的轉口貿易。

為配合鐵路之現代化，鐵路局方面又計劃大事改善各項設施。高嘉禮透露，此等將要改善的設施，包括考慮在新訂製的火車廂設自動化蹲式廁所，採用電動火車頭，增加行車班次(由每日十七班增至二十班)，逐步改建新型火車站，在火車廂設餐廳供應酒水，在頭等車廂裝設冷氣以及改善羅湖站調車頭設備。

市局常務委員會同意
增加多種牌費
將在公開會議中最後決定

【本報訊】市政局全局常務委員會昨日同意增加小販牌照，食物牌照及許可證、食物證明書、洗衣店、游泳池、商業浴室、厭惡性行業牌照及防治蟲鼠服務等費用。並將於本月十六日公開會議上提出及作最後決定。

市政局發言人昨日稱：市政局進行修訂各項費用，「小經營」者受影響最少，除其中一項外，其餘各項費用在過去十五年來從未變更。

該發言人稱：「增加牌照及費用並非武斷執行，而係根據歷時兩年來進行成本計算而決定。增加係根據目前服務所需費用，而該局祇不過要確保商業服務並非由納稅人所補助。」

他指出小販為最顯著的一個補助例子。目前用於小販方面的管理費用，包括清理及其他基本服務，每年超過二千萬元，而小販繳付的牌照費僅為三百五十萬元。那些牌照費在過去十五年來並無增加，而事實上如果仍然要整個社會人士負起這個負担係完全不合情理的。

有關建議增加的各類牌照及收費的詳細內容，將會在本月十六日市政局公開會議後公佈。

英國商務專員署 高級行政員調動

【本報訊】英國駐港商務專員陶偉信在本港服務五年之後，將於十二月四日離港調任外地新職，陶氏之空缺由現任英國駐港助理商務專員翟定諾接替，而柯俊賢接任翟氏之職。

陶氏昨日表示，他並不打算在離港前對香港作任何老套的評論，但他認為香港人甚有衝勁，勤勞，耐力和潛質，所以對香港留有深刻印象。

接任英國駐港助理商務專員的柯俊賢曾派駐奈羅比、新加坡、曼谷，及約翰尼斯堡，來港前在外交部倫敦辦事處任職。

本港航空公司 待英廷批准 始實行加價

【本報訊】本港各航空公司現正等英國政府之批准，將實行加價。

各航空公司代表去週開會，決定俟英政府批准，方加價百分之三。

國際空運協會曾建議，由十二月一日起加價百分之三，用以抵銷燃油加價之負担。

英國航空公司曾於發售十二月機票時預收額外票價，但昨日已暫時停止，以俟倫敦批准。

公司表示，如英國政府不批准加價，則所收之款退還。

今晨市場價格 肉類魚類蝦蔬菜

品種	價格
上肉	七元二角
牛肉	九元六角
雞	七元半至八元半
鴨	五元五角
坭斑	十一元半至十三元二角
紅衫	三元半至四元半
大魚	五元五角至六元七角
鯇魚	四元半
蕃茄	三元半
黃牙白	一元六角
白菜	八角至一元
生菜	一元至一元二角
[illegible]	八角至一元二角

(價格以每斤計算)

揚偉聲神態旺 永威步姿出色

晨操快訊

十二月三日，星期三

今早出試例疏，放頭馬泰半屬下周夜賽有趟頭者。矚目新配，為嘉遜過擋珊瑚海，告東尼回策揚偉聲等。

△揚偉聲由告東尼試半里，直路加速，反應敏銳，神態極生，得減磅之利，回復季初水準，今番同配告東尼，定收合拍之效也。

△珊瑚海由嘉遜試三段，全程快放，步順力足，神態亦旺，此駒健康已復，連賽表現，雖敗亦見接近，今番加配名手，可望有進步演出，值得留神。

△新馬永威，今早由陳子鏗試三段，全程按韁而馳，步姿美妙。就走勢評價，當值第三班以上，今賽初出，論態尚差一線，但如不惜硬拚，仍有可爭機會，未容忽忘。

△轉投吳廄之噴水池，體態日見結實，與隸屬賓廄時頗有分別，今早由白禮泰試三段，直路走勢，矯健力足，神態昂然，近況已達頂點，今賽沙地爭先，未可因連賽之失而低估，分頭合理，值得追多一次。

△全家寶由摩亞試三段，起步即搶去，仍覺重口，體態所見，有上季水準，終點前走勢，勁度則有不足，久休復出，狀態未臻所致，今賽機會，平平而已。

△大快車游定柱，與伊丹尼之多明麗同試半里，未化郎爭持頗烈。兩駒走勢，均覺勁强，終點後餘勢亦好，大快車下周參戰長途，看來食指已動，沙地合適，盯緊為宜。

△鄭棣池策虎驟，驅馳六化郎，走勢仍壯，神態持續，近況仍算水準，今賽得磅之利，快地出爭，會

現代中國圍棋天才

館坐坐。那裡，經常有一羣人打橋牌、下圍棋，當時，沈君山的牌和棋便是那時學會的。沈君山的父親沈宗翰博士，總覺得沈君山大貪玩，就把沈君山交給農復會委員之一的

藝人才。該中心創作出售之手工藝品將包括木彫、石刻、陶器、稽蓋、地毡、貝殼、珠玉、象牙、瓷迪、以及其他許多本地之手工藝品。

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。
每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限（故事及醫類除外）

三匪徒喬裝學生 闖進聖保羅書院 刧學費二萬餘元

【本報訊】學府之地，亦為刧匪覬覦，昨晚八時，三匪喬裝學生進入般含道聖保羅書院，綑綁四名教師職工，掠去二萬多元學費。

被刧的聖保羅書院位於般含道六十九號，該校夜校部辦事處昨晚八時許收集得學生學費二萬餘元，等待一間安全服務社前來押解。

此時，有三名年約二十歲，均戴眼鏡，作學生打扮之男子闖入，各持利刀指嚇內裡四名職員，將他們綑綁，然後將放在一個雞皮紙袋內的學費悉數刧走，估計約二萬餘元。

三匪得手逃走時，負責解款的安全服務社護衛員駕駛護衛車而至，其中一護衛員進入學校走廊時，與三匪相遇，但由於三匪均作學生打扮，護衛員不以為意，未有及時發覺。

其後護衛員進入學校辦事處時，始揭發此宗刧案，連忙替被縛多人鬆綁，報警調查。

警方事後在附近兜截，但未有所獲。

(上)般含道聖保羅書院昨晚三賊行刧現場。(下)一名安全護衛隊員(穿制服者)在現場對探員講述發現刧案過程。(本報記者呂國榮攝)

信義中學主辦 廉政與我展覽 五日上午舉行

【本報訊】為使學生對政府在撲滅貪污方面之施政方針有更深刻之認識起見，一個由廉政公署提供資料，元朗信義中學主辦之「廉政與我」綜合性教育活動及展覽，將於本月五日上午十一時在該校禮堂舉行，由廉政公署處主任朱樂生主持揭幕儀式，並將一連公開展出三天，歡迎各界人士自由參觀。

與是項展覽同時舉行之活動尚有：海報、標語設計及填色比賽，由黃華麒先生、陳寶珠小姐主持；相聲表演，由無綫電視「一盅兩件」紅星良鳴及熊良錫主持；電影放映，由廉政公署提供有關影片；座談會，由廉政公署專人主持。

洪祥佩評論中電加價理由待商榷
發電設備遠超實際需要
循環加價增加用戶負担
陳樹安表示中電應提供營業資料

【本報訊】中華電力有限公司最近發表一九七五年年報，聲稱政府倘不批准增加電費，則該公司欲保持隨時隨地供應電力，將難以提供理想服務。並强調按照目前管制法則，電力加價與公司之許可利潤無關。香港各界社團反對中電加價執行委員會主席中華廠商聯合會會長洪祥佩，認為中華電力公司所提各點，實有深入研究必要。

洪氏指出，根據該公司年報所發表資料，中電供電能量由一九六六年之四百八十二萬瓦，至一九七五年增至一千八百一十二萬瓦，增加達兩倍半有多，而實際用電量由一九六六年之十八億二千九百萬度，至一九七五年增至四十四億六千四百萬度，增加一倍多，清楚顯示該公司十年來之「發電能量」設備遠超實際用電需要。

由於該公司不合理之過度增加發電設備，使用戶負擔大大增加，而公司方面根據政府管制法則之規定，利潤則可逐年增加，同時亦可藉口資金不足，作不合理加價要求，如此循環不已，用戶負擔日見沉重，而公司利潤則逐年比例遞增，使管制法則成為該公司向用戶變相籌集資金之最佳辦法，實已違背管制法則原意與目的。

洪氏繼稱，誠如上述中電過去擴展計劃，發電能量設備遠超實際用電需要，增加用戶額外負擔。現該公司又聲稱要發展輸電配電網，並以資金不足為理由，再次向用戶加價以籌集資金，此乃顯示該公司對整個發電之發展計劃不能全面兼顧，致中電預測未來電力及其他設備需要之能力，殊屬令人懷疑，倘政府對此事不加慎重研究，祇憑該公司之表面理由，批准其加價要求，不但對用戶不公平，且對該公司業務效率亦無法加强，殊屬不智。

最後洪氏指出，有關中電問題，政府應容許用戶參予決定，希望政府對中電收費問題，立即徵詢各界社團執行委員會，採納用戶之意見。

香港工業總會會長陳樹安表示：一直以來，工業總會及其他工商業機構都與中電保持磋商，祈求中電能給予他們有關該公司的營業資料，俾令大家更瞭解其中情況。惟中電鑑於這行動涉及該公司很多商業上的秘密，故遲遲未付諸行動。

陳樹安說：港府對該公司所限定的百分之十三點利潤，在目前所有銀行利息皆遍在百分之六點五之際，顯然是頗高。

他以為這制度宜隨時間而修改。

陳樹安强調：對中電提出加價，市民宜採一客觀態度，須待更進一步瞭解中電的加價請求是否合理時，才下判斷。

他主張政府效法前時處置電話加價事件時的方法，成立一調查委員會，加以深入探討。

他補充謂：一向以來工商界人士對中電過往的服務，感到十分滿意。故此，如果中電須加價才能保持該等服務水準，則加價似乎是十分合理，而工商業界亦無唯有加以適應。

另一方面，香港貿易發展局發言人殷先生表示，在這次事件中，該局是扮演處於中電及其他工商界人士的中間人，因此他們所採取的立場是中立的。

據悉，香港各界社團反對中電加價執行委員會乃由全港一五四個工商業及民衆社團所推選，專責研究公用事業經營問題，成員包括香港中華廠商聯合會、香港中華總商會、九龍總商會、港九各區街坊會協進會、港九各區街坊會研究委員會、九龍大廈聯誼總會、新界總商會、香港工業總會、香港棉織業同業公會、香港印染整理廠商會、香港羊毛化纖針織業廠商會。

消息顯示：港府經濟司鍾信曾透露倘若中電加價，其加幅將不會很大。由此看來加價將成事實，只差在加多少而已。

各界熱烈響應東華週籌款
連日已收百五十萬
電視義唱五日舉行

【本報訊】東華三院當年總理舉辦東華週，除於本月一日開幕，招待各界人士參觀外，並在無綫電視播映該院教育、托兒、安老、青年及殘廢服務，俾社會人士，對該院服務情況更為瞭解，該院已定本月五日下午九時在香港電視廣播有限公司舉行慈善義唱晚會，為擴展服務範圍籌募院舍校舍建設基金，除獲華風國劇社名票，潮劇名伶，粵劇紅伶、影視紅星等熱烈響應，參加義演義唱外，並獲熱心善士，捐款支持，刻已收到點唱善款超過一百五十萬元。連日來捐款支持者紛至沓來，熱烈情況，使人感動，故各界捐款善長芳名，須稍後整理發表。

三院主席總理呼籲各界善長，慷慨解囊，共襄善舉，捐款並可就近交與恒生銀行、大生銀行、海外信託銀行、永隆銀行、友聯銀行、香港、九龍及新界任何一間分行代收，屆時，將在香港電視廣播有限公司設捐款電話四十條綫，電話號碼將在本月五日全港各大報章刊出，由是日下午六時開始，歡迎各界人士捐款點唱，

本港橋牌選手奪標
遠東大賽男子冠軍
澳洲我國分列第二、三名

【本報訊】本港橋牌選手隊參加十五年遠東大賽後，昨日終獲遠東橋牌聯會第十九屆男子冠軍。

港隊昨日擊敗紐西蘭，因而使澳洲屈居第二位，季軍為我國，印尼第四，紐西蘭第五，以後順次為巴基斯坦、印度、泰國、日本、菲律賓、馬來西亞及新加坡。

比賽在曼谷舉行，女子冠軍為澳洲，此係澳洲連登首席之第三次。

紅星伍秀芳參觀
樂聲牌新陳列室

【本報訊】影視紅星伍秀芳小姐日前往規模宏偉的樂聲牌中區陳列室(聯邦大厦十四樓)，瀏覽一小時，細意參觀樂聲牌名下優良電器，而對樂聲牌模範厨房及其中各款精巧炊具最感興趣。認為確能提供家庭主婦效率與便利，對治理家務及烹調一日三餐，極有裨助。

據悉：樂聲牌新陳列室，除集中陳列樂聲牌優良電器產品外，在每星期二及五有微波電子爐、全能電飯煲及電子瓦幹示範，星期四則有電子琴演奏示範，星期一至五更設有午間音樂欣賞，示範時間為下午一時至二時，歡迎各界人士前往參觀。

圖為伍秀芳參觀樂聲牌模範厨房，對效能優異的電子瓦幹大加讚賞。

寶血醫院華盛頓翼新厦 月中由美領事主持開幕

【本報訊】本月十三日下午三時三十分，天主教寶血醫院第一期擴建工程——佐治華盛頓翼新厦，舉行開幕，由美國駐港總領事葛樂士主持，並由天主教主教胡振中祝聖。

協助是次寶血醫院擴建第一期計劃——佐治華盛頓翼的各委員會，包括有擴建委員會，贊助人本港主教胡振中領導，莫慶如副會長，李灝波，翟顯德，何威利，呂燃金，劉玫瑰，周淑華，黃寶韶，劉如蘭，麥寶萊女士為委員，該院院長朱雷士醫生為主席，黃馬潔芬女士為秘書，籌募委員會則由李灝波為主席，黃桂為副主席，梁潔芬為秘書，佘遠之神父，王崑士夫人，蕭明，程江，伍劍，周作新，黃起熙，簡永雄，朱雷士，周淑華，黃寶韶，劉如蘭等為委員，是次擴建工程耗費數百萬元，全賴美國天主教福利會向美國政府申請捐贈二百萬元，社會各界熱心人士捐助二百萬元，而其餘不足之數，則由寶血修女會借款完成。

協助大口環兒童醫院
聖誕義賣大會
明在石澳舉行

【本報訊】石澳十一號明日(十二月四日星期四)下午二時至六時將舉行盛大聖誕義賣會，協助大口環兒童骨科醫院售旗籌款，全部收益均捐贈予該醫院。

到時兒童們能在該處享受到許多歡樂，還可提早玩各種精彩的聖誕遊戲，諸如騎小馬、擲椰子、摸彩，團圈轉等。屆時在場的還有軍樂隊、聖誕老人、當奴鴨、米奇老鼠、小丑及裝甲車。

大人們則可採購各種各樣豐富多彩的聖誕物品，如聖誕禮物及飾品、聖誕蛋糕、聖誕樹花、玩具書籍等。

售旗日將於十二月六日星期六舉行。敬請市民大衆慷慨解囊。

新界野貓又出現
將捕籠內牛肉食去
狡獪非常未有成擒

【本報訊】擾亂青山道十三咪半的野貓，昨日凌晨又再出沒，將漁農處安裝在捕籠內的食物食去，但並未被擒。

野貓日前大鬧十三咪半龍圃別墅，曾食去十三隻雞及咬傷兩隻守門狗，引起附近村民採取防範措施。

漁農處蟲鼠組人員後來曾到野貓出沒處視察，並安裝數個陷阱，此外在龍圃別墅放置一個四乘三乘二呎的捕籠，裏面放有牛肉以作餌。

經過數天的沉寂，昨日凌晨二時許野貓忽然又再光顧該處，將捕籠內牛肉食去。

據管理員李球稱，昨日凌晨忽然聽到捕籠處傳來「啪」的一聲，遂起身趨前察看，祇見機關將門緊鎖，裏面空空如也，連預先放置的牛肉亦不知所蹤，顯然野貓十分狡猾。

李球指出，這個捕籠似乎太細小，稍為大一點的動物便進不去，不消說一定捕不到。

拿破崙小姐 出現夜總會

圖為「拿破崙小姐」在各夜總會推荐金樽拿破崙珍藏拔蘭地酒時留影。

金樽拿破崙珍藏拔蘭地在港上市之後，它的美好香醇酒質與高貴豪華的外型，瞬即獲得熱烈反應，總代理的仁記洋行，為使更多人士對這名釀的美好酒質有所認識，連日特由多位年青漂亮的「拿破崙小姐」，分到港九各大夜總會，向在座嘉賓推荐品嘗。像前兩晚，她們便分別到尖沙咀區的男爵夜總會，月世界夜總會，太子香格里拉夜總會，拉丁屋夜總會等，向衆多嘉賓殷勤推荐，而且無不換來由衷的好評與讚賞，咸認拿破崙干邑拔蘭地推出這權威性新貢獻，實使嗜飲人士，獲益不淺。

遊戲人間三百年 今日十四院公映

協利公司新片「遊戲人間三百年」，今天在雙麗院綫推出公映，十四影院聯綫分別為麗都，麗華，國都，民樂，寶石，北河，英華，觀塘，恒星，福星，太安，南昌，龍華，光華。

「遊戲人間三百年」是楊權導演創新作品，也是近期影片中風格最奇特的一部，因他取了三百年的我國近代史為題材。

林青霞驕態兼作態

的(五十餘萬元)在宣傳方面，還貢獻了九牛二虎之力。以後則一部不如一部，像

明星與我 依蓮

上週末譚炳文購票請大批老友記看「遊戲人間三百年」的午夜場，被邀者包括圈內和新聞界的朋友，連協利旗下的老搭當楊權、張森、伊雷、林健明等也包括在內。

由於工作太忙，譚炳文近日戒絕了很多嗜好，沒有過澳門賭狗，也不進馬場賭馬，跟「長短腳」的畜牲，暫時都斷絕了關係，他說：「未當過導演，以為做導演好容易，輕鬆，誰知這副擔子加到身上，竟是那末沉重，比做演員辛苦得

香港第一商科文外學校
商科證書班：歡迎應屆畢業生就讀
新班AIA經驗會計師授課
選修班：中英部記，會計，審計，信札，CIF，速記，中英打，珠算，成本會計，文法，拼音，英文會話，日、法、德文，國語
特設：裁剪，廣告畫班
開課日期：十二月五日
校址：灣仔軒尼詩道274—286號3樓

南半球同掌相名家 利東生（聖誕快來，新年將臨）
人的平生任何成敗死生等事，均有光黑見微立斷。不論那類財帛、名利失得，須明洞燭方位無虞。至於婚姻幸福家庭際遇好壞，必要先知。各界光臨賜教，遊覽於此。小住陳葵石館址：九龍旺角彌敦道五七四號六樓B（上閣樓左便電梯按5字）近南洋銀行隔鄰（會客一時至七時）
△剪報特優：氣運三十元▽

香港商科語言書院
軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
彌敦道607號 新興大厦三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大厦5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大厦三樓 K945747
西班牙文、德文國語、英語拼音、日文法文、英語會話、電腦打孔、裁剪珠算、速記信札、中英簿記、中英打字
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班・廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

厦大禮德 寫字樓 廉租
（彌敦道／荔枝角道交界）
大小單位俱備，中央冷氣系統，附設停車場，專業管理，租金特廉。詳情請電：3—811814，3—819231
香港發展地產部

香港法文專科商業管理學校
長沙灣道... K679356
自置多層校舍・各層樓冷氣
十二月份新班招生
商業全科・日文・英婦會話
醫學英文・法文・英文專科
打字全科・簿記會計・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
英文拼音・國語・德文西文

泰迪電子廠 高薪急聘
生熟手半導體女製配員
請到
九龍土瓜灣落山道108號志昌大厦十樓E座（人事部洽）另男性測試員多名電話K六三四三八一

香港工科學校 新班開課12月6日
灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341
彌敦道593號創興銀行大厦3樓 K305075
深水埗大埔道92—101號 K958774
西環皇后大道西501—511號2樓 H485447
電機工程・冷氣工程・無綫電・航海電報・工商管理・數學專科・時裝設計・室內設計・廣告設計・建築工程・機械工程
部記全科・會計全科・洋行實務・信札速記・打字日文・英語會話・F1—F5・初學—P6・成人字母・英語拼音

機咭打牌善完
詳情請電：3—935959 3—937474
捷昇有限公司
九龍大角咀通州街73號五樓
MARUZEN
陳列室：一致生公司 中環砵甸乍街12號二樓 九龍彌敦道七七八號
看更鐘

紐約大華華聲
今天五場請早
好評潮湧
明報：編導都有相當製作水準，具風格。
工商日報：最富戲劇性，離奇，佈局娛樂感。
請看爆竊大賊與警方鬥智！
智取鑽石庫
設計巧妙週詳 包你拍案叫絕 兒童不宜

穿過閉路電視 凌空迴避電眼 用直昇機接應 不露絲毫破綻 七彩闊幕！！！！
輿論評語：紅綠日報：本片導演頗有兩斤直斤，輕鬆一連出弄角，主男氣氛帶，破一石幕爆的也有，庫，亦諸莊的場面。
DIAMONDS

奇男奇女 無奇不有！！
奇事奇姦 唔驚就假！！
七萬 中 發
皇后 皇都 永華 太平 國泰 麗聲 金門 寶聲 國寶 聯邦 國際 麗斯 油麻地 萬年 光明 大華 光 南灣
後天 週五 五場
賭・色・吹 兒童不宜
全部正嘢上陣
恬妮邵音音越玩越開心
麻將何時開始？
麻將何人發明？
中發白出七典？
筒索萬七來歷？
GH 嘉禾・新天地聯合攝製

麗宮 最後今天五場
歐洲公司倫理愛情巨片
借種
姬奧瑪拉愛華澤演
明天獻映 火燒罪惡城

法國 止咳水 福日露
立止劇咳
百部洋行總代理
本兼治老幼適口，樂味可安全，除痰順氣，標見效立止咳症一服

法國 克利金退熱片
克利金 止痛退熱
百部洋行總代理
克利金為各國醫藥界所信賴藥性優良安全，專治流行性感冒，傷風頭痛發熱，止痛退熱，見效最快

現代中國圍棋天才 沈君山不務正業？

台北通訊

【台北通訊】沈君山在中國圍棋會贏了他今年半年升段賽的最後一盤棋，創下六全勝紀錄。他站起來伸了幾個懶腰，電話就來了；原來是有朋友又要為這件事發新聞。

祇聽到沈君山在電話裡不斷拜託對方不要發新聞，因為最近報紙上有關他的新聞太多，一會兒是圍棋，一會兒是橋牌，「許多人都以為我整天在打牌、下棋，不務正業！」

這位清華大學的理學院長說：「我其實一週五天都在清大，祇有週末來台北，下下棋，或打打牌。」

這次，他不能代表我國到曼谷打遠東橋賽，就是顧慮到公務繁忙。上半年，中華橋協辦「中華杯」，選拔代表隊。他和黃光輝等人組的一隊冠軍。他想到遠東賽要延續兩個多星期，都是在學期中舉行，「我身為院長，實在不好意思跑出去打牌，所以堅辭不去，」頓了一下，他又說：「其實我是很想去打的。」

最近幾個月，沈君山多是在每星期五晚上由新竹趕來台北，抵達後立刻參加「中國論壇」雜誌的編輯會議；星期六上午，他要忙一點國家科學委員會的事，下午到中國圍棋會下他的升段賽。星期日上午，他又要到華視攝影棚，為他主持的「科學天地」錄影；祇有星期日下午，他才有點比較空閒的時間。

不管是在課堂上，還是在棋桌、牌桌邊，總會有一些年輕朋友問這位「現代中國才子」：他如何能把時間花在讀書、打牌、下棋上，而且在三方面都能獲致那麼高的成就！

要談這件事，得從民國四十一、二年間說起。那時，沈君山還沒考進台大，整年「沒事可幹」。最初，他跟一羣朋友混在一起玩，後來這羣朋

館坐坐。那裡，經常有一羣人打橋牌、下圍棋，沈君山的牌和棋便是那時學會的。

當時，沈君山的父親沈宗翰博士，總覺得沈君山太貪玩，就把沈君山交給農復會委員之一的錢天鶴管，算是「易子而教」。錢天鶴很忙，白天經常要出去開會。他前腳一出門，沈君山的後腳就跟着溜出來，溜到濟南路靠近立法院的球場打籃球。算到錢先生該回家了，沈君山就趕回去，抓起一本英文版讀者文摘作閱讀狀。錢先生回來，發覺沈君山樣子有異，就問：「怎麼，你坐在那兒看讀者文摘也會看得渾身大汗啊？」

沈君山發覺溜出去打球不是辦法。恰巧，他們住所的門房會下圍棋，以後每當錢先生外出，他就跟這位門房下棋，看到錢先生車子進了大門，才溜回自己房間看書。

後來，進到台大，他才算真正迷上橋牌。週假日，從他靠近現在統一飯店的家騎腳踏車到台大，看台大橋社的人打牌。高年級的橋友看他這麼熱心，才吸收他進B.T.U.橋社。此外，他還是台大籃、足球校隊的一員。他說，他把大學時代的休閒生活分成三部分：一是體力的運動——籃、足球；二是智力的勞動——打牌、下棋；三是怡情的活動——閱讀文學著作，寫寫文章。

他說：「大學可以讓人學的，除了學維持生活的本領外，還要學欣賞生活的本領。橋牌、圍棋就是欣賞生活的本領。青年朋友不一定要像他這樣，樣樣都想專精。祇要能培養一、兩種業餘的興趣，也就儘夠了。」

新加坡吸引旅遊人士 興建手工藝中心 明年六月可落成

星洲通訊

【新加坡三十日訊】旅遊促進局耗資五百萬元興建的新加坡手工藝中心，預料明年六月可以落成。

該手工藝中心建在格蘭芝路及東陵路交界的三角地區內，佔地二又四分之一畝。它將有寬達一千二百四十三方呎至一千九百五十方呎大小不同共二十六個單位的店舖。其中十六個單位包括一店面和一間可觀看手工藝者工作情形的展覽室，同時，也有二十個單位的宿舍供給手工藝者住宿。

除了店舖之外，還有一個擁有戶外筵席的花園酒館，一個可陳列與買賣繪畫的室內禮堂，以及一個停車場。

整個手工藝中心將與為節行人興徑互相連繫，當此中心一旦完成，由巴智申路，格蘭芝路和東陵路所構成的三角形地區將成為一個主要的旅遊勝地。

手工藝中心總面積二畝半。

第一類店舖（十六個單位）：

二層樓店舖寬達一千九百五十方呎及二層樓住宅包括廳、飯廳、洗澡間與廁所。店舖一千九百五十方呎，住宅一千七百四十五方呎。

第二類店舖（四個單位）：

一層樓店舖寬達一千二百四十方呎以及二層樓住宅。店舖一千二百四十三方呎，住宅一千七百四十五方呎。

第三類店舖（六個單位）：

二層樓店舖一千五百五十方呎。

酒館（一個單位）：單層樓大約一千二百方呎，包括私人廁所。

公共廁所（一個單位）。

室內禮堂：有繪畫之陳列與售賣。

酒館花園：酒館的延續，擁有戶外坐席。

旅遊停車道：可容三輛旅遊巴士。

停車場：可容五十二輛車。

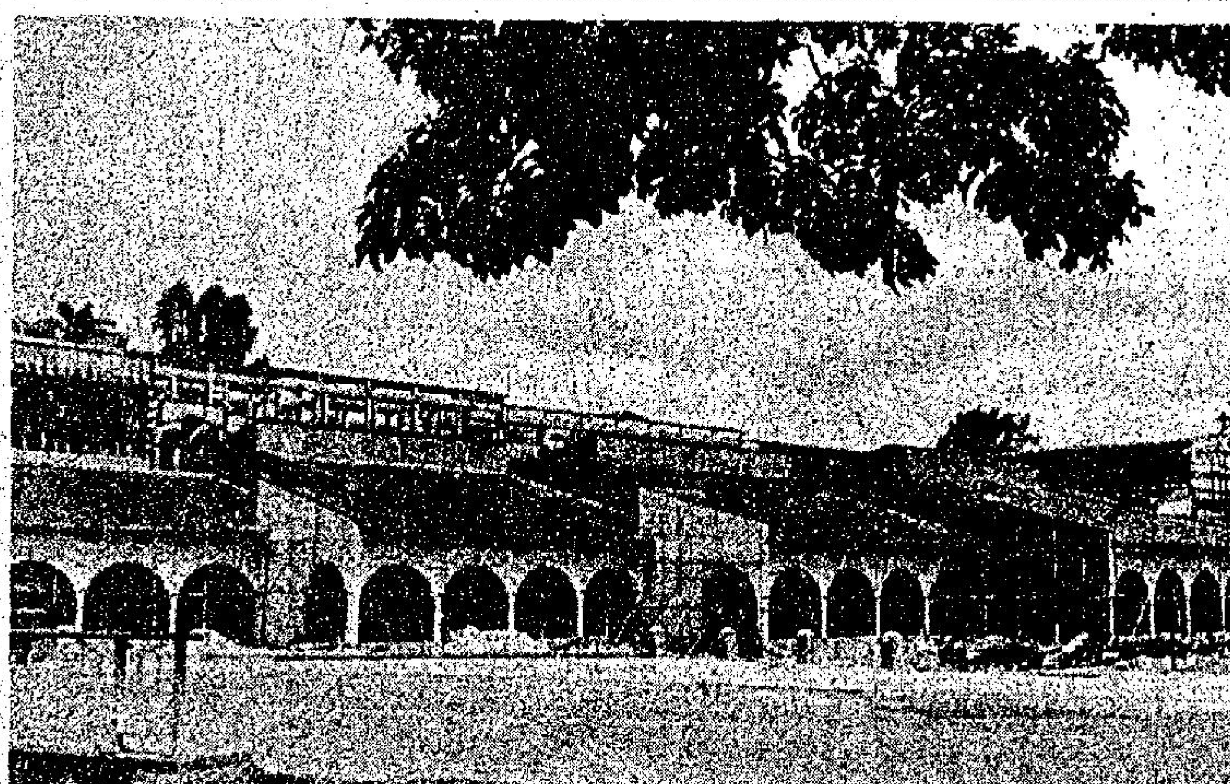
行人徑：為節行人徑將介入此項工程。

這個手工藝中心是一個擁有配合手工藝發展目標而具有本地特殊設計的新加坡建築。

新加坡手工藝中心是旅遊促進局為新加坡努力創造更多的旅遊設施的一項計劃，它將成為最吸引遊客的旅遊勝地。該中心將售賣及示範手工藝的製作，產品包括來自台灣，香港，日本及印度，因此落成後將解決旅客到處搜索工藝品的難題。

此手工藝品中心的設立，並促進紀念品工藝的發展，並間接促進新加坡的文化傳統。新加坡旅遊促進局已聘請一名經理從事物色各種手工藝匠來星，彼等將包括南亞，東南亞，香港……藝人才。

該中心創作出售之手工藝品將包括木彫、石刻、陶器、繪畫、地毯、貝殼、珠玉、象牙、皆迪、以及其他許多本地之手工藝品。



圖為新加坡旅遊促進局積極興建中的「新加坡手工藝品中心」。

本報「讀者意見」歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇負摯之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。

本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㊀凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人利益的陳情，均可來函本報予以發表。

㊁凡來函涉及個人隱私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㊂來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收，並請寫明眞實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

㊃來函請勿橫寫及一紙寫兩面。

台大教授董大成 提倡推進營養學

【台北通訊】「營養學不應該再停留在研究所的階段，現在是大家推廣營養知識的時候了。」基於這個信念，在台大生化研究所教授董大成的倡議下，一批學者與食品製造界日前共同成立了食品衛生營養基金會。

這是一個以消費者為服務對象的組織，「因為台灣的消費者在選擇食品上，往往由於對營養的知識不夠，造成許多不必要的困擾。」董大成說，他記憶最深刻的男子就是前不久的沙拉油事件，當時根據衛生機構的報告，有幾家沙拉油含汞量過高，認為會危害國民健康，沙拉油幾乎是家家必用的日常用品，自然引起軒然大波。雖然後來衛生機構說明，所指的含汞量「過高」，是以工廠設置標準而言，並不涉及安全問題；生化學家們也出面解釋，「汞」並不如想像中可怕。風波雖告平息，但是社會已飽受一場虛驚。

董大成想：「如果有一個單位，能傳播營養知識，必要時，又能經由科學的分析，提出證據，證明某種食品，衛生到底是優、是劣，大家就不至於人云亦云，輕易慌了腳步。」籌組基金會的念頭，就是在這個時候產生的。

基金會分兩部分：研究發展委員會的成員都是臺大，國防醫學院，陽明醫學院，臺北醫學院的生化學教授；另外還有基金保管會，由食品工廠的業者組成，他們的任務是出錢。

「因為沙拉油事件，著實給了沙拉油工廠很大打擊，有一家的銷售量，一下子跌到以往的十分之一，到現在都沒有完全恢復元氣。」董大成說，食品工廠的業者因此也需要一個立場超然，又能受大家信賴的組織，來替他們澄清消費者的困惑。這也是學術走出象牙塔，與社會結合的好例子。

目前，業者方面已認捐了一百二十萬元基金。有錢好辦事；在此之前，國內研究營養學的學術單位由於「窮」，自身一直「營養不良」，吃盡苦頭。譬如，中國營養學會成立迄今，連一本供會員刊載研究結果的雜誌都出刊不了，更別說有系統的向社會推廣營養知識了。

食品衛生營養基金會組成後，將幫助任何一個研究營養的學術團體的活動，還要利用現成的一本「今日食品」雜誌，把營養知識通俗化的介紹給大衆。

「今日食品」是美國黃豆協會贊助出版的中文小冊子，每期發行八千份，免費贈送學校等機關。董大成希望基金會能出資，提高發行量到一萬份。

董大成說，一般而言，國人的營養都相當好，比較要改進的是新生兒的營養。由於母親們常任憑小寶寶挑食，而且對牛奶、豆漿、雞蛋這些高營養的好食品，因為價錢便宜，「捨不得」讓孩子吃，其實大錯特錯。董大成說，「營養價值的貴賤不在價格的高低」，食品衛生營養基金會推銷的正是這個觀念。

香港醫學會 醫學常識解答

稿例：

㊀本港市民對醫學常識有疑問者，請直接寫信寄往「香港郵箱一九五七號香港醫學會醫學常識解答信箱收」，發問讀者請書姓名及地址以便聯絡。

㊁此信箱之目的乃充實市民對醫學常識的認識及消除誤解，並非是一種醫療服務。

㊂所有問題皆由香港醫學會專人負責作答，如問題對大衆市民皆有裨益者，香港醫學會之答覆將同時發稿與各大報章予以刊登。

㊃如問題涉及某一註冊醫生之診斷或治療方法者，香港醫學會將不予作答。

㊄香港醫學會並不負責介紹醫生。

梅毒分多少期

李安君問：

㊀梅毒是否即花柳？分多少期？各期病徵怎樣？

㊁患了梅毒，應看中醫還是西醫？

㊂市面上有沒有醫治性病的藥物出售？可否介紹？

㊃從未性交，會否因自瀆而患上性病？

香港醫學會答：

㊀梅毒即是花柳，共分三期。梅毒之潛伏期甚長，約由九天至九十天，通常是三星期。所謂潛伏期，就是當梅毒菌侵入了人體後，要經過一段時間，梅毒之象徵才會出現，這一段時期，稱為潛伏期。在這期間內，病者不會有任何病徵。經過潛伏期後，第一期梅毒就開始。此期最重要的象徵是硬疳，即患者之生殖器官有些少微爛，損傷，但是全無痛癢，即使不醫理，亦會在幾星期後自動消失。

第二期梅毒最重要的象徵是皮膚出現紅斑及疹，分佈於全身，但無痛癢，即使不醫理，亦會在幾星期後自動消失。然後病者進入隱性期梅毒。隱性期梅毒是沒有象徵的，但這並不表示疾病已經痊癒，因為梅毒仍然隱藏在體內。隱性期之長短因人而異，可由幾星期至二十年之久。經過隱性期後，病者就進入最後一期的梅毒，稱為晚期梅毒或第三期梅毒。

第三期梅毒可能影響人體各器官。如神經系統受損，則可能發生肢體癱瘓，不能控制小便，或有神經病。此外，心臟，肝臟，骨骼等都會受到損害。

㊁患上梅毒，必定要速找西醫診治，因為祇有用特效抗生素才可以醫治梅毒，而除卻西醫外，任何人仕皆不能使用抗生素，中醫亦絕不能使用抗生素藥物，所以不能醫治梅毒。

㊂所有性病皆需特效抗生素治療，而抗生素藥物屬於危險藥物，必定要由西醫處方才可以買到，所以市面上絕沒有醫治性病的藥物出售，患性病者或懷疑患上性病者必定要找西醫診視，然後由西醫處方，才可以買到特效抗生素藥物。

㊃性病就是從性交傳染，梅毒亦可能由接吻而傳染到。但性病絕不會因自瀆而患上，事實上自瀆就是預防性病之最佳方法。

盲腸炎如何形成

李秋平君問：

㊀盲腸炎怎樣會發生？慢性及急性盲腸炎有何分別？

㊁怎樣才知患上盲腸炎？有何病徵？

㊂盲腸炎是否一定要用手術割去？

香港醫學會答：

㊀盲腸炎通常因盲腸受阻（如果核，糞石，寄生蟲等）加上微菌侵染，便成盲腸炎。急性盲腸炎之病徵及病狀皆比慢性快速及劇烈。

㊁急性盲腸炎之初起時有不定位置之腹痛（例如肚臍附近或腹上部等），間有嘔吐，微熱，數小時至半日後，痛楚位置移向右下腹，按右下腹部有痛，甚而有劇痛。

㊂急性盲腸炎一定要在四十八小時內施手術，否則盲腸穿破會引致腹膜炎，危險性相當大。慢性盲腸炎雖不若急性之急切亦應安排最適當，最適合病者之時間入院割，不然終有一日會轉成急性。

蔬菜價格 黃芽白 一元六角 白菜 八角至一元 生菜 一元至一元二角

快操訊 張
好，大快車下周參戰長途，看來食指已動，沙地合適，盯緊為宜。△鄭棣池策虎驃，輕馳六化郎，走勢仍壯，神態持……

上期收費 不折不扣 此種廣告祇以普通廣告為限 殯事及醫類除外。

特設：裁剪，廣告畫班。開課日期：十二月五日 校址：灣仔軒尼詩道274－286號3樓

香港 速記 信札 中英簿記 中英打字 TOEFL CIF 文飾 廣告裝飾 班P.4

香港 自置多層 十二月 商業全科 醫學英文 打字全科 信札・秘 電腦全科 TOEFL 英文拼音

香港 建築工程 廣告設計 室內設計 初學 成人字母 英語拼音

福……露

林青霞驕態兼作態 新人夏玲玲脫穎出

銀色手記　夏雪

台灣有個新人夏玲玲，據說，她已脫穎而出，地位直逼林青霞，日漸紅起來了。

高寶樹籌備下一部新片，有位台灣片商就向她推荐夏玲玲：「這小姑娘條件不錯，人又聰明，可以造就的。現在她在台灣，人們把她與林青霞相提並論。」

但是，今天港台兩地影圈，有一個不知如何形成的奇怪現象，那是似乎香港歸香港，台灣歸台灣，在台灣紅透半邊天的明星，在香港縱非票房「毒藥」，卻一直處於劣勢，林青霞便是個最好例子。

林青霞的作品，以她第一部在香港上映的「窗外」，算是票房紀錄最高的（五十餘萬元）在宣傳方面，還真費了九牛二虎之力。以後則一部不如一部，像股市一樣往下直瀉。不久前的「長青樹」，總收十八萬餘，此刻上映的「在水一方」更悲，從每天收入數字來看，不知總收會不會超過十萬哩，片主可就心死了！

而林青霞在台灣則被認為是一張皇牌，人人搶着她拍戲，好像非她不可，心目中已把她代替了往日甄珍的地位了。曾聽另一位台灣片商說：「林青霞也驕起來了，現在給寵得完全是一副大牌面孔，她小姐不喜歡，對誰都不賣賬！」

「哦？她不是說過對電影厭倦了嗎？她錢已賺得不少，大可不拍戲了。」我說。

「漂亮話誰不會說？她一面說，一面買房子，還化了一大筆裝修費，這些錢，還不是拍戲賺來的？老實說，她很有點作態！」

大概可以這樣說吧，一個人，往往是時勢造英雄，所謂「蜀中無大將，廖化作先鋒」，林青霞就是在人才凋零中的產品耳！

設法趕印新海報，一邊聯合股東們度橋攪宣傳，「綠帽唔怕戴」已定十二月中推出，股東們都希望搵些水頭過聖誕節。

「綠」片五個出品人是：曾江、植耀唱、鍾尉文、余燦峯、王天佑，亦即股東也，此中包括編導、副導演、製片、剪接、攝影都有了。青年製片家何裕業，很支持這個兄弟班，尤其精神上鼓舞至多！由「綠帽唔怕戴」由汪萍、伊雷、鄭少秋、劉一帆、娜娜、邵音音、何蓮蒂、沈殿霞、呂奇、胡楓、馮淬帆、石修、鄭君綿、田蜜、伊達、萬儀、尤芷韻、羅石青、金帝、曾江、盧海鵬、吳孟達、陳立品，及十多名亞、歐、美、非洲年輕靚女犧牲色相演出。

亨利施露華 為女復仇 親手緝兇

活潑可愛的八歲女孩，於一宗搶劫珠寶店案中，被匪徒開槍擊斃，調查此案，責任本落在警方身上，但是痛失愛女的亨利施路華，為三番四次顯現警方的薄弱能力，就奮不顧身的親自追查眞相，揭破匪黨的眞面目。

亨利施路華演戲不少，他最喜歡一些表現深刻感情的角色，拍「反暴」，叫他充份發揮了內心的激憤，報復心理由而燃起，他的受創之心，豈是旁人所能能夠瞭解的。

要根查兇徒的踪跡，事實上並不容易，在全無頭緒，單憑孩子氣絕前的一句話：「我看見蠍子！」此成為後來抽絲剝繭的破案唯一線索。

在父母的腦海中，不斷出現了孩子甜美的笑容，天眞的表現，向小朋友們揮手告別，帶領盲人過馬路這一切永遠叫人難以磨滅，剎那間，這位小女孩倒下去了，兇徒猖獗的程度可以想見。亨利施路華的演技過去沒有太大的起落，但是影迷對於他的認識並不淺，扮演那個小女孩的父親，他確實是可以徹底刻劃自己的內在感受。

對於亨利的遭遇，觀衆是會加以極度同情的，到底亨利是怎樣設辦法去為女兒復仇，期間充滿了起伏、緊張、狠毒的過程。

圖為亨利施路華在新片「反暴」中一個擊搶待發的鏡頭。

新潮海報被禁 曾江連忙度橋

曾江拍了一部有味喜劇片「綠帽唔怕戴」，日昨忽傳被禁！

查實，「綠帽唔怕戴」送檢時，祇不過被剪了一百五十幾呎，此中是兩句「有骨」的對白被剪及一個一歲多的小男童，扮演汪萍兒子的，光着屁股在花園奔跑，自然也沾到其他部位，因而被剪！整個戲，有甚多「潤肺」鏡頭都得以保留。

所謂被禁，祇是該片的一張設計得十分新潮的海報，不准張貼吧了。

海報畫了一頂綠色的帽子，蓋在一具很誘人的女性胴體重要部份之上，使人一見就吸引了視綫。友好因此打趣曾江說：「你那頂綠帽，甚麼地方不好戴，偏偏戴在那地方，海報被禁也宜矣！」此時，曾江一邊要

圖為曾江與中西兩肉彈在拍「綠帽唔怕戴」時攝。

娛樂圈

麗的新片集 盲俠走天涯

麗的電視中文台今（三）晚推出一套新片集「盲俠走天涯」，它是正牌日本盲俠座頭市的俠義故事片集，是日本紅星勝新太郎主演的第一套電視片集。

「盲俠」電影，年前曾在本港哄動一時，自從「盲俠聽聲劍」一出，影迷們便對行俠仗義、抱打不平、浪跡江湖的盲俠座頭市留下深刻的印象，「盲俠」電影曾在本港上映過很多部，每一部都受到廣大觀衆歡迎，叫好叫座。

現時在麗的電視推出播映的「盲俠走天涯」，並不是「盲俠」電影，而是根據電視片集的需要，故事內容均從新改編拍攝的。

「盲俠走天涯」今晚十時卅五分播映第一集，以後逢星期三播映，第一集名為「礦山風雲」。

丹娜容貌一新 警衛拒進影城

星河晚明

何藩自接受方逸華的建議，起用丹娜為「長髮姑娘」之女主角後，便找來專家替丹娜設計一個新形象。

經過一番加工（絕不是去整容），丹娜果眞變了樣子，晒了幾個月的太陽，皮膚由白變成古銅色。頭髮也長了，特地去燙了一個卷曲的性感型。眞是令人耳目一新。

誰若是許久沒有見過丹娜，就再也不認得她了。

丹娜在影城進進出出有一年多，那天進影城，就被警衛擱於大門外，任她怎麼說她是公司的演員，警衛還是要宣傳部派人來接她，才肯放她入去。

可見，丹娜的改變有多大，她簡直前後判若兩人。

丹娜從泰國拍罷「長髮姑娘」回來，就是現在這個小尤物的樣子，但每次入影城，都是坐在公司派去接何藩的車子內，所以，警衛是沒有看清楚她，這也難怪。

最近的丹娜，時常穿一條破舊的牛仔褲，那天，我仔細地看她，牛仔褲雖破舊，又有釘補處甚多，但，縫口的綫却是新的，顯然是才縫好的「新」褲。

丹娜笑着告訴我：「這條褲是廠內一個電工的，他失了不要，已經很舊破了，我揀了來，拆開洗褒過，花了二十元給裁縫拼合了再裁做過。怎麼樣？夠型吧！」

丹娜有一雙美腿，牛仔褲穿在她身上，很瀟洒，很夠型。最近丹娜去拍孫仲的「人蛇鼠」，心中却掂記着要映的「長髮姑娘」，不知反應情形如何？因為該片實在拍得大膽。

譚炳文升級導演 話想唔到咁辛苦

明星與我　佐蓮

上週末譚炳文團請大批老友記看「遊戲人間三百年」的午夜場，被邀者包括國內和新聞界的朋友，連協利旗下的老拍檔楊權、張森、伊雷、林健明等也包活在內。

楊權是「遊戲人間」的編導，他說因為工作的關係看過這部片已不知多少次，但難得炳哥大破慳囊，所以樂得趁趁熱鬧，乘機聽聽大家的批評意見。楊權又說：「這次午夜場原該由他自己請的，但炳哥是片中的擔綱主角，他請睇戲亦是順理成章，何況阿炳現在也是導演級了，當了導演果然零舍唔同。」

的確，譚炳文如今已是一位現役導演，他「處女」執導的「大鄉里與阿茂」雖然仍未煞青，但在拍攝過程中，已可見到他幹得頭頭是道，得心應手，鏡位的推拉，氣氛的營造，一切都非常純熟，而指導衆演員如何表演，更是別有一套心法，全體工作人員無不驚訝於他技術之到家。這部片如今正在馬不停蹄的拍，希望趕及農曆新春推出。

由於工作太忙，譚炳文近日戒絕了很多嗜好，沒有過澳門賭狗，也不進馬場賭馬，跟「長短腳」的番牲，暫時都斷絕了關係，他說：「未當過導演，以為做導演好容易，輕鬆，誰知道擔子加到身上，竟是那末沉重，比做演員辛苦得多了。」

在看「遊戲人間三百年」當中大家對這部戲的奇趣劇情感到興奮，認為楊權竟然想到以一個「不死的人」在人世間混跡三百多年的悲歡離合作為喜劇的題材，眞是別開生面，而其中的笑料之構成，更屬如假包換的新鮮噱頭。當晚戲院中充滿笑聲，連自任演出的阿炳和沙姐也笑個不停。

看戲後，譚炳文忽來靈感，認為「遊戲人間」應該拍續集，以結束這個「不死的人」的生命為終結，但他在上集既然具有水，火不侵，刀，鎗不入，餓不死跌不散的金剛不壞身，則消他求死故事時，一定要想出個出人意外的方法，才可以說服觀衆云。

邵音音被蚊非禮 譚道良腿功犀利

影壇近事　行

吳宇森在執導「帝女花」的時候，透露了一個消息說，年初他在韓國執導的「少林俠天拳」，經過多個地方的片商的提議，與及製片部研究過後，決定改名。新戲名是「少林門」。因為，片中正邪兩派都是少林門下子弟，用「少林門」會更加恰當。再說：李小龍的「精武門」，一直為各家所樂道，譚道良主演的這一部「少林門」，相信可以為動作片帶來新的面貌。

吳宇森很欣賞譚道良的武功，尤其是他的腳法，簡直比手還要靈活。如果不是眞正的見到譚道良的腿部功夫，眞不敢相信，竟然會有人將雙腳運用得這麼靈活，簡直比用手還要得心應手。

譚道良在「少林門」中飾演一個反抗強暴的少林門徒，田俊則飾演一個位居高官的、殘害忠烈之士的少林叛徒。吳宇森很喜歡「少林門」這部片，相信，這部片推出來之後，吳宇森立即便可以成為百萬導演群中的一員的。

邵音音慘遇色狼，被大肆非禮一番，邵音音已經將之懲戒，使之浴血掌上，可是臉上眼上，被非禮之處，却腫了起來，難怪邵音音逢人便即訴苦一番。

有人聽後，大感不值，問她可有報警，將色狼繩之以法？詎料邵音音聞言，破涕為笑，忍俊不禁。

原來，邵音音所遇的色狼，乃是鹹濕蚊而已，昨日在「拍案驚奇」午夜場見到她時，才發覺她被蚊蟲所蛟之處，腫了起來，又痕又痛。

邵音音是一位最懂得宣傳，而又有談話藝術的人，她一時被毒蚊蛟成慘遭「色狼」偷香，便整個意思都不同了。

邵音音在「拍案驚奇」中，飾演一位很淫又媚的牙醫護士，她不但喜歡男人，與情人暗渡陳倉，而且也喜歡女人，與恬妮在一起攪同性戀，演來極為出色。

淺彈輕唱

丹鳳

宣傳高招

影片被禁映是大慘事，而禁完又解禁則是大喜事，因為死裡逃生，反而多了一個宣傳綽頭也！

某影片推出公映，就放出一個傳說被禁，原來是一場誤會的消息。眞宣傳高招也。

觀衆的興趣

丁珮出綽頭宣傳出到絕，據說如果她拍有關李小龍事跡的影片收得，將申請替李小龍鑄造銅像公開陳列。

可能公衆更感興趣的，是鑄造一張有胸銅床公開陳列吧！

打得之人

文藝片在港的票房連遭慘敗，製片公司大拍武俠片，武俠明星嘆分身乏術。

廣東有句俗語：「你打得咩！」原來佢冇錯就係打得！

巴巴拉絲歌演賊婆

以前，最紅的黑人明星是薛尼波達。而現在，最紅的黑人明星是李察朗次。這位黑人以「沙夫」一舉成名。在美國，他已是首屈一指的黑人明星。

李察朗次是大學生，踢足球當行出色，他是從球星而成為明星的，又是著名的時裝攝影模特兒。

這位以演動作片成名的明星，去年演了一部驚世之作「智取鑽石庫」。在影片中，他是扮演爆炸專家，與另一位大盜合作，爆破世界最大鑽石庫。

為了逼眞起見，這場爆鑽石庫的戲是在以色列的台拉維夫拍攝。拍戲之時，還出動直昇機，陣仗很大。

在「智取鑽石庫」中，扮演賊婆的女演員是「功夫」片集男主角大衛卡列甸的妻子巴巴拉絲歌，她也是「功夫」片集演員之一。

李察朗特次認為，演「智取鑽石庫」是他自演動作片以來，拍得最吃力的一部，因為他在鑽石庫中進行爆炸工作，必須將身體吊高，否則，會被電眼攝影。

李察坦白對記者表示：他無意長期演動作片，他希望能演文藝片。不過，他沒有機會遇到理想。

圖為巴巴拉絲歌在「智取鑽石庫」中一幕。

小說

劫色強徒　□昌華

六十九：陳大宇叫聲爸爸

「是的，我知道，美美已經告訴我了，他死了嗎？」陳冬對大宇問道。

「沒有，醫生說，大概不會超過幾小時了。」

陳冬伸手道：「帶我過去見他。」

陳大宇覺得母親步履安詳，說話也不見激動，美美已端了一張椅，放在床前扶她坐下。

伍然說：「陳冬，我不知從何說起，對你再說任何一句道歉，或慚愧的話，都是多餘了。」

陳冷嘆一口氣道：「那差不多二十年前的事了，十八年來我恨你，要你死在我手中，才出得胸中一口氣，但這一年來，直至今天，我已經換了一種心意，對你，我已經原諒了！」

「媽，你……」

「是的，孩子，一個人，做錯了一件事，能夠用十八九年的光陰去懺悔贖罪，還不值得原諒嗎？」

陳大宇跪倒在媽媽的膝前，抱住她的雙腿，痛哭失聲。

「不要難過，孩子，天下間沒有無父之兒，在趕得及之前，你叫他一聲。」

「爸爸，」他撲到在伍然身上，眼淚灑落那張乾枯的臉上。

伍然張口結舌，臉上露出一絲笑容。

「義父……義父……」美美突然大叫。

醫生，他不好了，」美美淚醫生過來把脈，搖手道：「未死，是蠱過去，很快就會醒來，他是太激動了。」

陳大宇取出手帕，為媽媽抹去臉上的淚水。問道：「媽，你真的原諒他？」

陳冬點頭道：「是的，孩子，你記住了，一生人祇要做錯一件事，便足以影響一生。」

伍然終於醒了過來，陳冬道：「伍然，美美是你的親生女？」

「不是的，我在雪梨的時候，遇見一對華僑夫婦，丈夫被汽車撞死，妻子傷心過度，由醫院的五樓跳下來，重傷垂危，臨死之前，希望有人能夠將他的骨肉，帶回祖國，不要流落異鄉，我便把那女孩子領養，一直讓她在我的身邊，由一歲以至現在，她都是跟隨着我，原來她是江蘇人，是姓馮的。」

美美聽完伍然這一段話，泣不成聲，伏在桌上抽咽。

花鼓謠　□南宮搏

花鼓女

他不出聲。於是，朱貞輕輕地搖撼他，又輕輕地迫使他點頭，她說：

「寧哥，光是我呀，允承我點點頭吧！」

她的雙手使得他點頭，這樣，她決定用花鼓相伴着來歌唱，乞求——為了活下去而乞求。

這是新鮮的故事——一個女人打着花鼓，在市墟上打着鼓，唱着歌。

於是，兒童們圍着看了——於是，成年人也來看、來聽了——

於是，人們給予一二枚錢，給予一些食物——

高保寧向現實低頭了，他在蘊斷中拾起人們拋給的錢，以及食物。

在流亡中，他們經常在飢餓着，但是，現在卻不同了，他們依靠着一具花鼓而獲得了食物。那不止是一餐飽食，而是接連着幾天吃飽。

這是現實，這是使高保寧痛苦而無法反抗的現實。

為了現實的需要，也為了他們的能力許可。朱貞不再蓬頭垢面了，她用爆花水滋潤了頭髮，她繫了一件花布衫，一條玄色的扎腳褲，以及在腰間束了紅布綢帶。

人有脫胎換骨的感覺。

高保寧看看妻子，越加自慚形穢了。相形之下，他的感覺是醜陋的，但是，他祇能忍耐着。

市井中的少年人，在發現朱貞的美豔後，也蜂擁來。他們向她吹口哨，他們向她擠眉弄眼。

高保寧每當這樣的時候，會血脈僨張，但是，朱貞卻很自然，她居然也向市井少年擠眉弄眼，以獲取較多的佈施，事後，她向丈夫說：

「我們今天混過兒，明天那兒，怕甚麼呢！他們不會找得到我們的。」

丈夫在沉思中，但是，自卑感使他無法說話。

於是，一天又一天地過去了，在難民羣中，一個打花鼓的女人有了名氣，人們傳述着。

於是，他們進入了江北繁華的大城揚州。

他們生長在鳳陽，鳳陽，本是好地方，可是，從他們出生的時候起，就已經凋殘了。揚州，是他們生命中所經歷的第一個大城。

朱貞似乎是回復了童心，面對這個繁榮的大城，充滿稚氣的喜，她一再向丈夫說：

「寧哥，將來，天下太平了，我們搬到揚州來住。」（一〇六）

跑通天街　□小嚴

死馬當作活馬騎

廠長大人拿出「威迫勢脅」殺手鐗，不怕你阿嬌不低頭就範。本來俗語有話「男追女，隔重山」，然而在赤色圈子裡，權勢至上，政治掛帥，致上司玩弄下屬，變成「隔層紙」矣。可憐阿嬌的「愛人」小阮遠在廣州，每日指手劃腳口沫橫飛於交易會裡當講解員，際查查戴上綠頭巾，還暗自感謝廠長的提拔帶挈，才有機會出差五羊城，身居華洋嘉賓雲集的「高級場所」服務，身價真是等舍高咗不少，日後公畢回滬，一定要帶些南方土產，如香蕉、菠蘿之類，孝敬一下廠長哩。

且說阿嬌係少艾艷婦，標準蘇州靚女之一，叫她陪那滿身大蒜臭味的山東老粗睡覺，心裡自然一百個不願意，惟於淫威要脅下，迫於一鬆褲帶，滿以為敷衍一回，了卻那山東佬的宿願，從此「天下太平」。

原來廠長大人從山東到上海，由頭到尾的枕邊人，卻是一個粗綫條的元配山東婆，成匹黑馬格，十分實際，不料廠長得覩阿嬌香澤，有如鄉愚大開洋葷，見到阿嬌渾身雪白無瑕的細嫩天體，玲瓏浮凸，黑白分明，不禁嘆為觀止，而且茅塞頓開，領略到美色之可愛，更感到煮飯婆過體的粗皮糙肉，無可與之比擬。

阿嬌獻肉體，為了解除政治的危害，當無真情之可言，是以有若此間廟街那些廉價「洩慾機器」的風格，實行僵躺硬臥，閉目養神，讓你一兩「努力猛幹」，草草收場，搪塞算數。

可是廠長方面，頭一曲親近到蘇州靚女，在視覺享受上，已認為快活過神仙，「死馬」一匹，又有何妨？廠長一輪「衝鋒陷陣」，在對方毫無招架反應下，當作大獲全勝，鳴金收兵。阿嬌當作發過一場夢魘，趕緊回家徹底洗沖渾體所沾的大蒜氣味。

這般「交易式」的一度春風，廠長大感滿意，不過回心想想，其中有些不對勁之外，廠內盜傳阿嬌性慾過人，因何與我交易，表現並非一如謠傳，不特冷漠無動於中，且那張櫻桃小嘴，三緘其口，連哼都冇哼一聲，哪有甚麼唇舌花招？

因此，廠長食髓知味，兼且欲求更高享受，曾到阿嬌的「真功夫」，於是藉機再向阿嬌提出「添食」要求。阿嬌暗忖長此下去，實感難以應付，三思後，諗出一個長久之計——（一〇〇⑪）

經外之書　□黃思騁

「不瞞你說，女姊，我實在有一整套賺錢的計劃，祇是籌不到本錢，」陳有綠說。

「要多少本錢才可以動手呢？」

「照我的初步計劃，最少需要五萬塊錢。」

「是甚麼生意呢？」

「一整套的計劃都和旅遊事業有關連，因為旅遊這一行每年進賬二三十億，要分潤一點並不難。」

「熟行嗎？」

「就是因為熟行，我才敢這樣說，因為我有幾個朋友在旅遊這一行賺了錢，但我另外有一個計劃，可以和他們聯合起來做。」

阿女根本就不懂做生意，她祇是對陳有綠這個人有着好感，他不但看起來很熱情，而且很會說話。

「我來看看未來這幾個月的情況怎樣，」她說：「果我能拿到錢，我一定和你合作。」

「你看，珊珊，女姊多麼瞧得起我。」

「你買了這麼久的齊藥，女姊怎好不幫襯你一下。」

「祇要有機會，應該做點生意，」阿女說：「那一個有錢人不是做生意的呢！」

自從這次會見之後，陳有綠經常打電話給季夏女，約她去她家附近的餐室吃飯或談天。開始的時候，兩個人祇是隨便談談，但過不多久，這一對男女就有了情愫，祇是陳有綠不像趙秀峯那樣有私家車，可以載她到郊外去遊車河，他們另找途徑。

一天，他們又在餐室裏見了面，陳有綠說：「女姊，有一個朋友送我兩張戲票，如果你沒有事，我們去看兩點半一場如何？」

季夏女雖然對他有情，但畢竟也有着許多顧慮，萬一在戲院裏碰見熟人，消息就會傳到趙秀峯的耳朵裏去，到了那時，祇怕要分辯也不容易。此外，陳有綠雖然是珊珊的表哥，但他的為人如何，自己所知的無多，不能沒有戒心。

「陳先生，本來看一場戲也沒有甚麼關係，祇因我是有夫之婦，讓人見到很容易引起誤會，我想不如你一個人去看吧。」

「這家戲院不在附近，而且兩點半是辦公時間，不會有多少人去看戲。」

阿女考慮一下，說道：「你常常來找我，總有一天會聽到閒言。」

「做朋友是一件平常的事嘛，何況你又是珊珊的好朋友。」（一〇〇七）

降龍珠　□東方玉著

太陰教主陰九姑道一輪劍法，也極不輸阿香和律令的快速。

但白玉霜就站在陰九姑對面，她兩道目光，也一霎不霎的瞧着陰九姑，陰九姑的劍光在沒有輪轉如飛朝她輾到之前，就在舞着「彩帶舞」，她豈會不見？

因此陰九姑才一發動，白玉霜就如響斯應，也隨着發動了，纖手一揮，白玉霜短劍登時暴長，化作一道晶瑩耀目的寒光，直射過去。

雙方出手，何等神速，祇聽「嗆朗」一聲輕響，青芒白光，一觸即分，光消芒散，兩人仍然同到了原來的停身之處。

白玉霜胸口起伏，臉色蒼白，不住的喘息。

要知她方才使的乃是馭劍之術，這是劍術中最上乘的功夫，非修練到上乘境界，爐火純青，不可隨意施為，因為施展一次，消耗的真氣極大。

白玉霜究是女孩兒家，秉賦上吃了虧，再加她也不過是初學乍練，功力火候尚差，這一施出馭劍功夫之後，就顯得真力難繼了。

陰九姑手中那柄松紋劍，已經被白玉霜的劍光絞得粉碎，祇有一個劍柄，還在手中握着，成個人更是臉色灰黑，一臉俱是錯愕之色，口中喃喃說道：「果然是『馭劍術』，好厲害的劍術！」

白玉霜長舒了口氣，說道：「陰教主，承讓了！」

陰九姑緩緩鬆開五指，劍柄隨着落到地上，又緩緩的點了點頭，歎弱無力的道：「不錯，老身承認落敗了！」

侍立亭前的四鳳，聽得個個花容失色，不勝驚詫了。

白玉霜道：「陰教主既然承認落敗，那就該把劫持的人釋放出來了吧？」

陰九姑依然有氣無力的道：「老身說過，白姑娘一行人，並非老身擒來的。」

白玉霜手中還握着那柄白玉短劍，不待她說下去，短劍一指，凜然道：「陰教主，不是妳擄走，那是什麼人把他們擄走了？」

陰九姑道：「白姑娘不用心急，老身說過，老身落敗了，自會對妳白姑娘有所交代。」

白玉霜道：「那妳該交代好了！」

陰九姑道：「好。」

她伸手朝黃鳳一招。

黃鳳立即趨上前去。

陰九姑一手扶在黃鳳肩頭，說道：「徒兒，扶為師過去，」步履沉重的往東行去。

她顯然方才那一劍，用力過猛，受了內傷，連行動都要人扶持而行。

白玉霜道「陰教主要到那裏去？」

陰九姑回頭道：「白姑娘請隨老身來。」

白玉霜問道：「住在東峯的，祇有南海神龍一人麼？」（五四八）

碧血映紅粧　諸葛青雲著　余丹青插圖

已經勝券在握，躊躇滿志的柳如烟，似乎對羣林中的奇門陣式也很有信心，眼見群俠們紛紛退入叢林，居然未予阻撓。

李琬對王美玉遺種擇善固執的精神，非常讚賞地，連連點首道：「好！好！王姑娘，妳

「是！」

王美玉嬌應一聲，率同她的同伴，退入林中。

柳如烟嬌笑道：「白夫人，這座奇門陣式，可不是避難所啊！」

李琬冷冷地一笑道：「柳如烟，我不信妳能強過淳于坤！」

柳如烟道：「我是不是強過淳于坤，妳馬上就可以見識到。」

接着，目注宇文珍珠冷笑道：「玉羅剎，聽說妳這一個多月來，獲有曠代奇遇，來來來，咱們先行比較比較。」

宇文仁連忙說道：「三宮主且慢！」

柳如烟一怔，道：「為甚麼？」

宇文仁凜臉笑道：「妳知道我的毛病，對於一些嬌滴滴的美人兒，我總是要儘力保全她……」

「場主別色令智昏，須防夜長夢多。」

「不會，他們的兩員主將，這會兒可能已過了江，沒有人能救他們……」

[illegible]由於寶馬的腳程奇快，白君玉、岳

找尋渡船了。

但也就在這當兒，分別由白君玉、岳天虹二人配帶着的「和合神劍」，忽然自動出鞘，發出一陣清越龍吟。

當一個多月之前，杜斌將「和合神劍」贈送給白君玉時，曾說過此劍的神奇，一遇警兆，會自動出鞘示警。

因此，白君玉俏臉為之一變，道：「師兄，你說，警兆來自何處？」

岳天虹蹙眉說道：「這很難說，目前，我們祇好特別提高警覺……」

他的話沒說完，他們胯下的兩匹神駒，忽然仰首發出一串長嘶，冷不防地掉轉身軀，朝來路上疾奔而去。

白君玉「哦」了一聲，道：「對了，寶馬通靈，一定是娘那邊有了變故……」

紅姑卻禁不住嬌笑道：「妙啊！寶馬也會示警……」

當白君玉等三人兩騎由江邊折返時，兩林邊的正邪雙方，已由舌劍脣槍演進成慘烈的混戰。（一〇五七）

菩薩風雲　諸葛青雲新著　即在本版刊出

警察電腦，銀行電腦　老膽

我哋偵咗一輪，李幫辦曰：「將來破案容易得多，派遣好多人去外國學嘢，現在查案，抽絲剝繭，已非與以前一樣，祇靠線人矣。有的資料，可以用電腦分析，而且化學實驗室，亦將大為擴充。」

我地係伙記，當然唔知道將來嘢，祇知道將來要好多電話線，好似民裝，均可罨小型無綫電通話機，隨時可以同差館聯絡。原來李幫辦所謂：將來之差館，好似滙豐銀行一樣，分行同總行之間，電腦由一個專人負責，凡係有事發生，即可以「問」電腦。

查查唔識者，一味以為電腦祇不過係一架大計數機，原來唔係。李幫辦曰：「電腦乃係一部記憶系統，凡係成為資料的，佢都記得，而且將來會發生乜嘢問題而要查之時，可以去問電腦。所謂電腦者，乃係管電腦之人，用好似電打字機一樣之嘢，打幾個字把，於是電腦在幾秒鐘之內，就可以攞到的資料出來，快如閃電。當然，電腦越大，就做得嘢更多。比如滙豐銀行之電腦，可以做好多嘢，比如入數啦，儲蓄存款計利息啦，透支啦，而且還每日計利息。若果用人力去做，我怕銀行之職員，做通宵都做唔切，第二日唔開得門做生意矣。你咪以為好似滙豐銀行咁，開咁多分行，一定預備好多人，其實每一間分行，祇請普通幾個收銀紙、派銀紙之職員，分行成盤數，均入晒總行之電腦，下晝放工埋櫃之時，總行管電腦之人，撳吓個掣，成盤數，連埋所有分行之數在內，均由電腦計出來。」

我問曰：「咁樣唔係好快？新界個的分行，點樣將電腦之資料送去總行？搭快車送過海亦要成個幾鐘頭也。」

陳仔對於電腦，大概識地，但睇過報紙或者雜誌講電腦之文章，亦未一定，李幫辦尚未答我，但已搶先答曰：「租電話私家綫，駁返總行，話咁易啦。」

李幫辦曰：「冇錯，全部係用電話線者，而且總行每日埋單計數之時，連埋喺機場以及銀行門口之自動支銀機嘅數，亦計埋在內。同時更自動打出來，這一間分行所存之現銀太多，要去，運幾多，這一間分行第二日要運銀紙派人去收，又將所有戶口入數，計好利息。總之乜嘢都由電腦做晒，而且唔駛幾耐即可做好，絕對無誤，職員乃可放工矣。你記得啦，戰後初期，銀行每日埋櫃之時，若係數唔啱，則所有職員，全部唔可以放工，全部留在銀行，加開夜更，必定要計到條數啱為止。好似滙豐及其他大銀行一樣，間間用電腦，有銀紙者，當然可以買電腦自己用，即規模小者，亦可以租電腦用也。所以那些細銀行變咗冇乜生意做矣。大魚食細魚，有得頂。」（一〇一七）

江湖兒女

劉老頭年邁力弱，就在這一推之下，又是一個向地倒，坐在地上。

宋小玉與阿貞又趕至劉老頭身邊，一個托背，一個按胸，嘴中連聲問道：「老爺子，你不礙事吧！」

一把抓李旺向四周掃了一眼，碟碟狂笑道：「我李大爺可沒時間奉陪，有不甘心的可到哈德門外找我，」說完話，又在周阿駒身上踹了一下，才衣衫一抖，昂起腦袋，揚長而去。

劉老頭子望着李旺的背影，恨恨地啐了一口，才掙扎着站起身來。

劉老頭子望着那揚長而去一把抓李旺的背影，不禁氣得頓足大罵道：「這老頭兒，還成什麼世界？愁着一雙拳頭，就能欺侮人麼？」他又走近那竹竿旁，將竹竿拾在手中，竿底朝天一抖，「嗆」地一聲，祇跌下一個小銅錢，更又是心痛，又是氣憤，頻頻搖首罵道：「這幾個天殺的，性命錢也搶得的麼？銅板角子在一起，總不止兩塊大洋，這羣天殺的……」

那些看熱鬧的人，見流氓地痞一走，又紛紛圍上前來，有認識劉老頭子者，這時都忍不住七嘴八舌談論起來。

一個像小商人模樣的中年男子，氣憤憤的說道：「我好心送出一枚雙毫的銀角子，想不到好了這批流氓，還不成了強盜世界？」

旁邊有人附和道：「對，咱們找地方，光天化日之下，也敢橫行不法，北京城可是天子腳下……」

有人笑了一笑，插嘴道：「老兄，你別糊塗了，宣統皇帝雖還坐在紫禁城，可是已經不管事了，現在是民國手上，老百姓當家。」

先一人冷笑道：「朋友，你在說笑話是不是，老百姓當家就可以當街搶劫了麼？皇帝不管事也還有總統，北京城裡也還有巡警廳。」

後一人忙道：「老兄，你別誤會，我是說那姓李的有些來頭，哈德門外的一把抓，單憑這個外號就夠你瞧的了，恐怕巡警廳也是一個鼻孔出氣，走到官府又怎麼樣？」

也有人道：「賊去關門，還放甚麼馬後砲，俗語說得好：『捉賊捉贓，拿奸拿雙，』何況那個一把抓李旺連一個子兒也沒掙手，拿什麼告他？」

旁邊又有人道：「好在這裏是前門外，隔了一道地界，要是在哈德門外，嘿！不是我說，不將對手打個半死還算是手下留情有良心，一把抓李大爺，連做正當買賣的生意人也要奉承他幾聲。」

星垂平野　□眞風

三三：滿肚子秘密

「霍先生，」陸韻思語氣帶着埋怨：「我在跟你跳舞，難道卻會談論着別人嗎？」

「但是，我實在配不上你的讚美，」霍志帆說。

「我從來不說嬌飾的話，尤其是犯不着對一個初次見面的人說，」在一次旋轉的舞步中，她的臉龐輕輕地靠在他的肩上，卻像黏得再分不開來，又說：「事實上，你的鋼琴彈得太美了，而且那麼配合我的歌唱，如果不是功夫絕頂，怎會達到這個完美和諧的程度！」

「那是你的歌唱得太出色的關係，你是個天生的歌唱家！」

「不要說這些不由衷的話，你也知道當然是鋼琴配合歌唱，而不是歌唱去遷就鋼琴的。霍先生，我覺得，在你的鋼琴伴奏下，我更覺得歌唱是太美妙的事情。」

霍志帆還想說甚麼，一曲音樂完畢，燈光轉亮，他還才驚覺，原來他們竟然依偎得那麼緊，他們連舞姿也像混成了一個整體……

「我希望我們以後有更多一同表演的機會，」她最後說完這句話，像小鳥般翩然離開他的懷裡，到那唱機的地方去。他定過神來，……

……月前在禮堂舉行頒獎典禮中，有一位雙目失明的程文輝女士榮獲M·B·E勳銜，此為本港自開埠以來第一位盲人所獲得的殊榮。……中學三年級程度，言語清楚流利，這樣，大約接受四個月基本訓練便可應付。根據該中心的記錄，過去許多離校學員均找到理想工作，享受着和普通人同等的待遇。鋼琴調音班雖是一項專業技能，但參加者如果聽覺靈敏，則祇需小學程度便可學習……自尊心及獨立性的市民。

每位進入心光盲人院的新生，都先行試讀三個月，校方認為成績滿意才成為正式學生。該院的盲童雖然全部為寄宿生，不過，家長卻每天均可前往探望兒女，每到週末，也可以接兒女回家團聚。

三枝「譯筆」

（續昨）第三位就是辜鴻銘，也是福建人，與嚴復……到能譯外國小說特別多者，為世人奇之。他所譯……林琴南除了不識英文……多者是林琴南。

減膽固醇　延年益　紅花子油·益壽油　中年人 老年人 請用

上午十時半至下午九時　營業時間：北角分店及灣仔分店：旺角分店

上午十時至下午七時　營業時間：九龍尖沙咀總店　台灣民生物產有限公司

海龍水族館　艷麗珊瑚魚　價減大碼明　滙總魚全部承造八折至　全套魚缸設計水族工程　歡迎參觀選購　西貢街2號J地下電話③306562

機印移機印絲　免費印任何物件可印快貨交平價靚質　歡迎詢問請電H541789　或駕臨黃竹坑業發街志聯興工業大廈十樓B座大江絲印機廠

中聯搬運公司　專門搬屋　香港H-627922 628973　九龍K-333560 333532　新界K-632345 628647

商業

台北 $445　東京$650 星馬$850 曼谷$370 美加1350 澳洲3800　⑤261548 ⑤224611　如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

京都 凱聲　明天　「勢不兩立」大隻佬：天祖唐 碧加　五場盛大映獻　又一硬打硬殺力作　艷麗七彩　新藝國際發行公司派拉蒙巨片！　連場拼搏驚心動魄　·兒童不宜·　插贓嫁禍　反貪污好官！漢暴英！抗力雄　衙門入室搜證據查貪官，避過徒網打盡親手擒兇！　FRAMED

遊戲人間三百年　G　出品人：吳協建　導演：吳協和　麗都 國華 民樂 寶石 北河 英華　恆星 福星 太安 龍華 光華 南昌 塘明 新華 午夜場：天觀　今天五場盛大映早座請訂座　長生不老千古奇聞　集古今娛樂大成最合大眾趣味性！他活了三百年風流幾十個老婆數不計多首　插曲兩首聽出耳油　出場序：譚炳文 李香琴 林建明 劉志榮 高妙思 劉一帆 歐陽珮　明星太多·不能盡錄　兒童不宜

工商晚報 5-280708 是最佳的廣告媒介

本報分類小廣告　優待客戶啟事　本報分類小廣告欄為酬謝客戶起見特由即日起照原價每段三元暫收七五折即每天二元二角五分如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）以四段為限。　工商晚報啟

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉　每段大字四個　小字三十四個　每天三元暫收七五折，即每天二元二角五分，如連刊三天者，另送一天，（醫藥除外）以四段為限。　凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五五·二式壹式三八
（二）灣仔軒尼詩道十八號本報廣告部
電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八一七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司

上門燒焊　歡迎　修理鋼窗鐵閘水喉鐵器　工程24小時服務　電話K二五三三八四

台北 $440　曼谷$750 星馬$850 東京$650 美加1350　⑤237266 ⑤254783 定位

澳門正式新鮮西洋菜蜜　兩磅售價五元五角送貨　電話③370192·③28086

招生　首創專授　室內設計繪圖　招生　設計室內室外中西日法式傢具門面立體圖透視學着色秘訣美術字等　九龍佐敦道碼頭對面華章樓四號三樓·港島

台灣物產價廉物美　台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

醫藥　潘柏　老中醫精理男婦兒科頑疾經驗多　全日在九龍彌敦道312號三樓應診（近裕華南京街口上）電梯按2字　電話：K三壹二五二八

保證根治　名醫一雅高士經廿年研究成功新藥　寶石白蝕膏

勤得有力抗功夫　好味是冷門對象

電視播音節目　香港電台　八·〇〇　名作劇集「大地風雷」

閒話香江

由盲人獲授勳談盲人輔導會

月前在輔導授勳典禮中，曾有一位雙目失明的程文輝女士榮獲M.B.E.勳銜，此爲本港自開埠以來第一位盲人所獲得的殊榮。本港的盲人說多雖然並不算多，但說少也並不算少；對於一位失明者來說，由於他們看不見光明的世界，當然是一件痛苦不堪的事，可幸本港近年對盲人福利越來越注重，失明者所受到精神與生活上的痛苦，總算比過去減少了。

本港照顧盲人的福利機構，最著名的爲盲人輔導會，而收容並加以訓練失明女童的，則以心光盲人院最具成績。香港盲人輔導會設立的目的，主要是替盲人開辦盲人職業訓練中心，由專人教導他們學習各種職業技能。

以香港盲人輔導會屬下的扶輪社盲人職業訓練中心來說，就是適應盲人的能力而教授他們謀生的技能。目前該中心有兩科主要訓練課程，一是鋼琴調音班，一是電話接線班。電話接線比較簡單，通常一位失明者要接受該項訓練，需具有中學三年級程度，言語清楚流利，遣辭，大約接受四個月基本訓練便可應付，根據該中心的記錄，過去許多離校學員均找到理想工作，享受着和普通人同等的待遇。鋼琴調音班雖是一項專業技能，但參加者如果聽覺靈敏，則祇需小學程度便可學習，受訓課程包括聆聽音質好壞及鋼琴的收拆，這項細緻、耐心的工作，很適合盲人去做，而且，當盲人學有所成後，輔導會將盡力替其介紹工作。輔導會的努力，確實已替失明者解決了精神與生活寄託的問題。

至於心光盲人院，在本港成立雖已有七十多年，但卻由一九五九年起獲得賽馬會捐助與建新校舍後，才更有效收容及訓練男女盲童。心光盲人院的新校位於薄扶林道，該校的目標是給予女明兒童各項訓練，並發展其所長，使長大後能立足於社會，故該院的教育及康樂課程，均配合此目標而訂定，以便培養失明兒童成爲有自信心、自尊心及獨立性的市民。

每位進入心光盲人院的新生，都先行試讀三個月，校方認爲成績滿意才成爲正式學生，該院的盲童雖然全部爲寄宿生，不過，家長卻每天均可前往探望兒女，每到週末，也可以接兒女回家團聚。

心光盲人院的課程分爲幼稚班、小學及中學（至中三爲止），由於每個失明兒童的需要及資歷不同，故根據其個別能力及程度而編班。一般的情形是，五歲左右的失明者多被編入幼稚班，小學課程亦與普通學校無異，不同的祇是使用凸字和特殊教具。完成小學課程後便升入中學，中學課程則比較廣泛，還設有打字等專門訓練科目。

在該校任教的均是合格教師，而且均接受過盲人教育訓練，所以和盲人相處得非常融洽。當一個學生快要完成學業時，盲人院當局均根據其能力及志願，安排他們參加高級的工藝訓練或介紹其就業，目前，政府機構及私營企業，聘用盲人工作的均已爲數不少。

在盲人福利機構的照顧、訓練和協助下，許多盲人均已做到了盲而不廢，在職業崗位上發揮他們的智慧和技能。（易風）

女人情緒有週期性 月事來臨情緒低落

許多人情緒低落及沮喪，實際與身體的疾病有關，因此一個人精神不振，對一切無興趣，要加倍留意了，譬如說，以前沒有提及的是，肝炎也與憂鬱有關。

在澳洲雪梨一位醫生接見求診的女病人瑪嘉烈，據她說，在月事來臨的期間，即變得情緒低落，乳房脹起來，腹部也似乎比平日大了一倍。但是經過檢驗後，又找不出毛病，她投訴沮喪是甚麼原因呢？她沒有家庭不和，也無經濟問題，可能是賀爾蒙的變化，許多女人的確是在月事即來之前，變爲極端沮喪，醫生鄭重地說：「由賀爾蒙的份量有變化上落，在女人的一輩子生命裏，必須要體驗這一種痛苦。」

女人的憂鬱特多，例如現在最普遍的是服避孕丸，這就是有不少女人在埋怨她們老是沮喪的原因，因爲避孕丸內食有雌性賀爾蒙所致。但這都可以服別的藥物清除。

過去大多數人以爲女人因爲有了情緒上的問題，才造成她們沮喪及情緒低落，在醫學界的人士來說，憂鬱通常分爲兩類，一種是身體的，可以認識出來，第二種是內在的賀爾蒙的變化所致，與甲狀腺的分泌不足有關。

不過，醫學界人士現在知道不少藥物，可以造成太多人的沮喪有關，治高血壓的藥物就是一例，至少有幾種是對於個別的患者，能造成憂鬱。另一個醫生說：「某些疾病，是與沮喪有關的，尤其是在康復階段，腺熱病被認爲是一種病原體傳染病，是可以造成沮喪的疾病之一。

年青人患腺熱病，通常是極爲沮喪的，在患此病的過程中，情緒不安及低落，此種沮喪可以在病愈後仍持續數月。事實上許多病毒傳染病的人，沮喪幾個星期，有者達到不能工作的程度。

但是有些憂鬱的狀況與眞正的疾病有很大關連，患肝炎的人就有沮喪的病況出現，但很少人留意，起初受染時的微狀是如此溫和，實際上認識不出來，患者祇對醫生投訴說是精神沮喪。除非醫生進行整個的醫事檢驗及有時要驗血，原因是難明的。

精神學家則認爲要分析患了沮喪病的人的心理因素，沮喪的表現一般是情緒低落，對任何事情失去興趣，甚至是悲觀及悲傷，睡眠不安，有時是難以入睡，夜間多次醒來，很早就已睡醒，不能再墮入夢鄉，亦有沉睡十小時至十二小時的，然後醒來，但是精神不振。

激怒也是有憂鬱病的人很普遍的情形，並且附帶着「不要騷擾我」的態度，甚麼事情也不能取悅他。便秘、頭痛或是身體其他部分的疼痛，亦是非常普遍的象徵。

醫學界的人士已把沮喪當作一種疾病來處理，一切的病狀大多可以認識，並且已能用特定的藥物來治療，的確能清除沮喪了。但是醫生認爲尚未明瞭腦子觸起憂鬱的機械作用及神經系統的作用。

嚴重的沮喪及特殊的憂鬱病，用電震治療法，治療效果很顯著，尤其是發生在老年人的身上。抗沮喪藥物普遍使用了十五年，但是對於腦子的實際作用，仍未能完全明瞭。一位精神學家說：「沮喪是一種非常普遍的疾病，起因複雜，除了上述之外，尚有不明的因素，但是誰也不能避免此病。」（阿丁）

東西

經濟不景消費力弱 英人不再講究衣著

英國男子服裝的考究，是聞名于世的。他們一般上很注重服裝，頭上戴着禮帽，身上穿着整齊的大衣和長褲，結着領帶，手上拿着手杖，道貌岸然的行走，手上的手杖則配合走路的姿態而揮動，很有節拍，這是十足的英國紳士的風度。這種紳士作風，和大英帝國一齊揚名，著名于世。它藉着大英帝國之名而聲名遠播。有着顯示大英帝國威嚴的意味，也表現了高高在上的英國人的富有。可是，曾幾何時，世界變了，英國人的紳士風度也變了。

日前電訊報導，英國服裝製造商公會申訴說，隨着英帝國的沒落，英國男子對于服裝的態度，已非常不講究。它在報告書中說道：「從前，衣冠楚楚的英國人，對他的國家和世人之羨慕感到自豪。」

這份報告書所揭露的今天英國人的服裝，和大英帝國興盛時代的情景，與有巨大的差別。以前是衣冠楚楚，十足紳士風度，對他的國家和世人的羨慕有自豪感。可是現在，英國人對服裝已不講究。根據報告書說，花在衣服上的費用每月不過星幣十多元。並且英國人常不斷的穿着同一件衣服，直到發出味道來爲止，而又疏于洗衣，每月的洗衣費只有約星幣三元。尤有進者，英國人不但在服裝上隨便，和這相配合的是，英國人精神面貌也起了變化，他們已成爲喪失自尊而將面對甚麼可怕東西的人。

服裝，是和國力的強盛有關連的。國家強大，經濟繁榮，人民就有多餘的錢來買衣服，就會多注意外表；可是，當國家衰弱，經濟情況逆轉的時候，很自然的，人民就不會有多餘的錢來買衣服，也不會有情緒來注重服裝。英國服裝製造商公會所發出的感嘆，正說明了這種情況，這是必然的事情，一點也不會令人感到驚異。

十多年前，英國還有不少殖民地，可以從殖民地中得到利益，英國的經濟還很不錯，英國人還能够維持他們的紳士風度，仍當是西裝革挺的。可是，在近幾年來，人們到英國去，就會驚詫于英國人的紳士風度消失了，雖然還有不少穿着西裝，手上已沒有了象徵紳士作風的手杖；而且，更多的人，穿著得很隨便，沒有穿甚麼大衣和打領帶。在婦女方面，也失去以前受人稱讚的保守和端莊，而穿著奇裝異服，在冷天氣中，將兩腿露出來。人們從英國人的服裝上就可體會到，英國人已經失去了他們祖先所具有的奮鬥精神，而趨向于自暴自棄的景況。今天，在英國經濟惡劣的情況下，被人說成爲喪失自尊而將面對甚麼可怕東西的人，是很貼切的。一點也不使人感到奇怪。

服裝，雖然是外在的東西，卻也可以從中體會出一個國家景況和人民的精神面貌。

香港超級市場雖多 規模難與外國比較

美國朋友遊香港，看到滿街滿巷的「超級市場」，嚇了一跳。她說：「如果我們那邊有這麼多的購物地方，我不必每星期或者三四天便要辛辛苦苦的專誠駕車到SHOPPING CENTRE（購物中心）去買東西了。」

後來，陪她走入一家超級市場閒逛參觀，在香港來說，應該是數一數二的了。

沒想到，走了一趟，朋友便說，地方太小，而所具備的東西又不齊全，簡直就不能和我國的購物中心相比。

在她的口中，才獲悉，原來，美國的購物中心，並不在熱鬧的商業區，而且開放在一些比較高尚的住宅區附近。

朋友所在的附近的購物中心，商場極之龐大，設有停車場，並分上下二層，單是來回步行，走遍兩層樓，最後限度也要四十五分鐘，由此可見其濶。

購物中心所陳列的物品，由食的到用的應有盡有，而所購買物品的價錢，很多時比較繁盛區還要便宜。

正由於商場龐大，很多美國人，在星期天或者週末，會帶着孩子到購物中心去閒逛，算是一種假日的特備節目呢！（杜朗）

性愛前飲酒 感受各不同

很多男人以爲，行性愛之前，喝一點酒，可以使性愛時間延長，同時，可以使男人提高性方面的享受。有些男人，甚至認爲，長期喝酒，可以增加他平時的性慾。究竟有沒有這樣的事呢？

根據一些專家說，事實上，一個嗜酒的人，永遠不可能在性方面獲得美滿的效果。至於在性愛之前喝酒，也不可能對男人會有甚麼特別的助益。

但是，一些視在性愛喝一點酒爲樂事的男人，則可能是一種享受，但是，這種享受，祇是在未登床有所動作前的事，而不是在進行性愛的當兒。

專家們已經証實，經常喝酒，而且酒量不少的男人，不但不能使他的性慾提高，而且還會使他的性慾退減，更嚴重者，甚至會出現間歇性的性無能。

至於性愛前喝酒小飲，大致上沒有甚麼大害，但是，同樣地，也不可能會在性愛方面有特別的得益。

專家們是對二百多對男女作了實際的調查後而得到結論者。

他們特別宣稱：酒精雖然對男人在性方面有害無益，但是，恰好相反，對於女人而言，卻有意想不到的效果。

專家們指出，大多數女人，在進行性愛之前喝酒，使使她們產生高潮，而經常喝酒的女人，則會使她們提高她們平常的性慾。

所以專家們在獲得結論後，便盡量鼓勵一些性冷感的女性多喝酒，以便袪除她們的性冷感。

但是，他們也承認，並不是每個有性冷感的女人，在喝酒之後都可以成功地袪除性冷感，但是，他們卻認爲，無論如何，是值得女性們去嘗試一下的。

有些女人，在登床之前，喝點酒，可以使她們在性愛的當兒，有狂熱的反應，尤其是在一成熟的婦人而言。（杜朗）

七彩詩筒

急煞繳稅人

詩：高景 圖：華生

年關稅急如星火，
最怕逢寅吃卯糧，
邊個都知儲蓄好，
打工多見冇餘糧。

近日不少「打工仔」因繳稅而叫苦。年關在即，繳稅要預交兩年，苦事也！

女人漸愛刺激 潛水日受歡迎

雖然接近天冷，但是在澳洲仍是一個潛水的季節，因爲這一個國家不但有很多的有利的潛水地點，而且海水是溫暖的，例如昆士蘭省的沿海岸就是。

這一個省份的沿海外有大魚，許多珊瑚礁，最爲吸引澳洲南部的潛水家，首先要說的是布里斯本南部的黃金海岸，魚兒最爲豐富，熱帶魚尤其是最多，今日潛水的運動家，不僅是男性了，女人亦很熱心參加，如果在水底遇上了穿橡膠水撥的女人，赤裸着上身，露出了雪白胸脯的女人，在水底活動着，不是一件奇事。據說一個很有經驗的婦人，女潛水家伊娃克立普夫人，就在水底敢騎上十英尺的鯊魚背上嬉戲，由於水底是適合熱帶魚生存的，可見其溫度不是冰冷的，有一些地方最適合水底攝影。

在曲克島外的水底，就是一個理想的水底攝影地方，大量的彩色熱帶魚，柔軟的美麗的珊瑚，對人絕無傷害的幾種鯊魚，電鰻及甚至海龜，都是拍照片最好對象。

不但是攝影，而且水底的不深地方，躺着若干古代的沉船，也是潛水家下海，可以冒險去欣賞一番的，就在黃金海岸以北十英里的水底不很深的海床，躺着數艘一八九零年代沉落的威士忌酒船，譬如「蘇格蘭太子」號及「甘巴斯和里士」號，都隨着許多威士忌大酒桶，進入了龍宮，而「甘巴斯和里士」號更是在一八九四年時首航沉沒，這艘船本來是打算環遊世界的。有人曾在水底找到一兩瓶舊酒。

「蘇格蘭太子」號更是潛水家容易到達的沉船殘骸，祇在馬利倫距海灘不過二百碼處的卅英尺的水底，作海底探險是一件最好的找尋刺激的事。

黃金海岸有個地區的水域，出產大魚，鯊魚及最好作海底攝影活動，那是展望角外的珊瑚礁與摩烈頓礁，且是最好的釣魚地區，曾有釣過五百磅的石斑。

昆士蘭省以北的約克角，是這個省份伸展至新畿內亞的細長海岸一部分，附近的珊瑚礁有着範圍極廣的海洋生物，是貝殼收集家與研究生物的學生，常到的地方，而潛水家則是下海以槍獵魚。

大多數水域的海水是清晰的，而要去這些地方作海底活動，並非不利便，例如赫倫島這一個環境很好的島嶼，附近有許多珊瑚礁，是攝影家的天堂，是有直升機及快艇爲交通工具，從最接近的海岸出發，儎客前往的。島上爲了招待日增的潛水家與釣魚人士，開設不少旅舍，單人一宿是收十四澳元，雙人大房四十澳元，且有彩色電視機，其他的利便是租用水肺，這一來潛水家能就地採用下海的設備，省了自己携帶。（小兵）

女人熱心潛水活動

菩薩風雲 諸葛青雲新著 即在本版刊出

最堪回味集

三枝「譯筆」

（續昨）第三位就是辜鴻銘，也是福建人，與嚴復爲小同鄉。他生于一八五七年，卒于一九二八年。比嚴復後死七載。

辜字湯生，生長于南洋，當時，福建人到南洋謀生者與廣東嶺東客籍者，同樣的多，湯生的家長也是往南洋謀生者。及長，留學於英國愛丁堡大學，習文學獲碩士學位，這時，年僅二十又一。

辜鴻銘歸國之後，曾在海關服務，也曾做過一家英文報紙的總編輯，但任張之洞的文案有十七年的長久。他在愛丁堡大學讀書的時候，每能吹噓中國文學，他懂得六國文字，特別所長者是英文，亦長於譯述。不過，此君不多譯外國人的著述，卻多譯我國的舊書籍，在歐洲印行，曾過大學、中庸、春秋等書。除爲中國人所讚揚之外，外國人之研究中國經史者，大多喜讀辜氏的英文譯本。他除了譯過大學、中庸的英文本之外，還有「中國民族精神」的法譯本。

林琴南、嚴復、辜鴻銘這三枝「譯筆」，當五四運動的時候，有些靑年曾高叫「打倒孔家店」，又高呼「把線裝書掉到廁所裏去。」但他們……中國文學的擁護人物，與胡適等爭辯特多者是林琴南。

林琴南除了不識英文，到能譯外國小說特別多者，爲世人奇之。他所譯的「孤星淚」、「茶花女遺事」、「吟邊燕語」、「橡湖仙影」等，最得喜愛。林氏亦是福建人，異哉，豈閩省是譯材之特產地乎？

林氏雖然反對文學改革運動，但文學改革運動的領導者，及白話文的倡導者胡適之，卻對林氏讚不絕口。

胡適之曾謂林琴南「替古文開了一個新殖民地」。

林琴南最初所譯的小說係「茶花女遺事」，據說不是親某所口述者，而是他另一好友王壽昌口述的。

琴南譯「茶花女」一書，譯得特別有情感者，據說當時，林新喪偶，鬱鬱寡歡，故此，能以悱惻纏綿的筆墨，透達男女苦戀的哀艷，亦一可紀之事。

至於林氏自號「冷紅生」，原來他所住的地方，楓樹甚多，取「楓落吳江冷」之意。

他曾自撰「荊生」小說一本，可惜內裏不甚多對，提倡「文學改革」者，予以詆毀。他生平在科舉方面，僅是一名舉人，生平也未曾登過仕版，其中情自有其獨特之處。辜鴻銘爲人甚詼諧，與林氏則大異也。（完）

工商晚報 馬經

冷馬心得

第七班短途賽 冷門馬之溫床

第七班九七五公尺短途賽，爆冷最佳場合，低班馬跑短途其不爆冷門者幾希耳，未之有也。選擇該場馬下注，絕對不能妄動。配磅公佈之後，第二組形勢最混亂，一匹以上馬匹可以應付此程，不單祇獨贏會出冷，連贏位必有冷腳闖入，值得注意之馬首推頂磅之飛馳了。

飛馳跑九七五公尺最佳路程。換言之，飛馳除了跑九七五公尺一項短途賽尚有機會之外，其他賽事不易可爲，門志最鮮明之一匹。飛馳操練一向在清晨五時前出操，本週一突然亮相，法定晨操時間未到時，就是此馬疾馳一段，喘聲雖然頗大，以今季取勝同程時，晨操亦有頗大喘聲，証明喘聲對飛馳影響不大，編在第二組比賽，應該不會成爲熱門出現，即使受到重視，馬多上陣有均勢，賠率必然高，值得作爲冷門博。

敵冷門一定要取有實力之馬，同時，冷門定義相當廣泛的，在今時今日外來好手不斷湧來本港比賽，很難有大冷門出現，以最近兩次賽馬演出，最冷一匹獨贏派彩亦不超過四十元，今次飛馳能够順利取勝，應有六倍派彩出現，列入半冷門投注範圍了。

飛馳由誰人執韁，此刻尚未清楚，配羅國洲則有五磅可減，實際比上賽取勝祇加四磅，佔盡優勢，回顧當日飛馳獲勝九七五公尺，時速比較仙草快，由此可見此馬在第七班尚有半超級之感，以馬論馬，飛馳縱然失敗，亦應有位交代，第二組第七班賽事冷瘋對象，特此推薦。

·趙子龍·

下週夜馬跑七場 提前十五分開始

下星期三（十日）夜間賽馬，打破傳統慣例，改跑七場，由下午七時四十五分開跑頭場，每場隔廿五分鐘跑一場，最後一場在十時十五分開跑，即較慣常提前十五分鐘開跑，延遲十五分鐘散場。

由於報名馬踴躍，如仍編六場，則後備太多，因此改跑七場。馬會當局負責人由上午九時起即與政府及警方聯絡，請求批准，但政府與警方經過達八小時之考慮，於下午四時四十分，然後宣佈批准賽七場。

評磅員已於昨午已將七場夜馬分組編妥，並已付印。但由於等候警方之批准，所以未能將有關分場發佈，直至下午四時四十分獲警方批准，才將分場表派發。

今次夜馬編賽七場，以第一場至第六場爲六環彩開彩的比賽，至於第七場比賽，則不介入六環彩之內，由於改賽七場關係，場內場外孖Q之串搭，亦有變更，場外孖Q改爲第一場搭第七場，場內孖Q改爲第五場搭第七場，至於三口場外孖寶的串搭則照舊不變，第二場搭第四場，第三場搭第五場，第四場搭第六場，至於場內孖寶，則爲第一場搭第二場。今次賽馬雖編七場，仍然有六場是有大批後備馬的，夜馬六場叫座力已相當強，今次跑七場更具吸引力。

第六班第一組一〇三〇公尺：多明麗、閃電火。（朱賓）

必有所圖　高富來　勇騎士　天秤座　馬跨驄　多多好　（後備）　錦雲　最好　拿多利　世伯

第六班第二組一〇三〇公尺：豪勇　勳贏　森林之寶　龍文　至誠　特快車　快的　風向　（後備）　從心所願　世外桃源　大希望

第六班一五七五公尺：噴水池

吳　殷張譚　米沈賓殷吳蘇吳蘇　吳殷譚蘇　譚米蘇吳杜張　才

冠驊　大機會　小飛象　大快車　兒童城　怪俠　晨運　東升　天山　（後備）　聖手　好好日

第六班二〇〇〇公尺：安伯伯　百花齊放　差利　福源　海中寶　明月　巧惑

第八班第一組一〇三〇公尺：愛運佳　歡樂滿谷　金錢豹　一本萬利　新世紀　蛾眉　大家發　再一星灣　（後備）　珍味　分秒必爭　綠綠好

第八班第二組一〇三〇公尺：中發白　賀相逢　的色　金獎　感恩　香密寶　皇之寶　新圖利　（後備）　紅玫瑰　奇輪

第八班一五七五公尺：環遊世界　眾望　珊瑚海　歡翅日　萬里長城　連威　星月　領航　梨渦美人　太陽神　（後備）　大會操　新市場　威標　比你勁　谷中文豪　意有所圖　同意　欣心

布摩張賓高蘇布朱賓吳　蘇

米吳張布高譚布摩　沈杜譚蘇朱布吳張譚高　賓歐　蘇沈米張歐譚吳布　譚沈吳　米沈歐布摩吳張蘇　摩張高歐米譚蘇　吳賓　賓朱布蘇高賓張摩布

晨操快訊 刊第二頁

今晨特別鏡頭（欄邊客）

虎驃	1.31.7(28.7)	池	走勢仍壯	近況不差
揚偉聲	56.6(26.7)	東	衝刺有力	勇況依然
全家寶	1.27.8(29.8)	摩	末段勁平	未穩水準
生龍活虎	1.29.0(29.0)	池	落脚較勁	漸露佳態
永威	58.2(29.2)	銓	神態仍淡	步姿出色
巧惑	1.25.2(27.2)	喬	步活勢雄	態在頂點
一本萬利	1.30.8(28.8)	高	神態够旺	予人好感
噴水池	1.29.5(28.5)	白	體態結實	神氣十足
珊瑚海	1.22.0(28.4)	嘉	快放力足	走勢悅目
大快車	58.4(26.7)	游	脚頭起力	已復水準

四方八面

勤得有力抗功夫 好味是冷門對象

張庭的馬操得依操積極，詹亞健復出，門志必定增强，他已決定策利是吉，這匹馬要升上頂班的馬，祇要對同庭的雅趣，主力分清，便可以捧場。假如張庭要作變龍出海，則一Q歸來，大有可能。佐庭的一定好今次必來一拼，上次在沙地出賽，不大適合，故無表現。

第二班另一組之獲多寶上次跑入冷腳之後，今次加緊操練，似有所圖，而紅寶江易配，可能由于檔子適合，騎功高明，會打開勝利之門。

關于第四班之馬，跑九七五之一組，總覺得功夫今次可以一放到底，以全無敵手的情況，嘉遜必開紀錄。對手是蘭尼之勤得。

跑一六五〇之第一組，赤麒、歡天喜地、凱旋，是頭馬角逐之分子。凱旋更値得注意。

第二組：金牌應能再捷。快樂武士，福霸，收藏久矣，今次必搏。快樂武士長力增强，更堪重視。

第七班跑短途之第一組：新希望、人之星、玉叙香機會較高。麗較上次有表現，今次有冷門希望。

第二組：月聲仍靚，飛馳有高速。好味亦是收藏甚久之馬。研究冷門，首在此駒。其次爲漸有起色之超人。

·曹霸·

血統與機會

鐵器時代潛質高 如動食指可爭勝

看過了最後中程試跑，覺得幾匹實戚馬匹，包括鐵器時代及飛駿，都有顯著的進展，看來週末短途之戰，有意出擊了。

無獨有偶的，鐵器時代及飛駿均編在同場角逐，故此主力難分，幸而兩駒均非此場熱門馬匹，否則上賽鐵器時代及保得同場角逐，均被捧成大熱，結果全部倒灶，印象尤新，海派馬匹，捧場不易，於此更獲明証。

其實，鐵器時代早於本季季初，已經操起佳態，不過時機未至，故此蟄伏未動而已，以此駒潛質如此優厚，血統如此優良，在第七班肯定是大超班分子，故此無論長短途程，均是要贏就贏者，只要賠率誘人，令幕後人心意一動，即可輕取勝利。

還有一點，可以支持鐵器時代要出擊贏馬的，就是上賽此駒選用伊丹尼執韁，大熱倒灶，此次改用游定柱主轡，則可免受查詢，亦擺明搏殺格局。

唯一可慮之處，就是同場同系馬飛駿，操起狀態，此駒質素，雖未如鐵器時代之優厚，但是在第七班來說，仍是够班有餘，本季成熟亦大增，虛火全收，不再回重難留，上賽初試啼聲，走勢接近，結果被後上之月聲，搶走一席連贏配腳，打碎幕後人的如意算盤，海派馬匹，每因動態曖昧，未敢快操，影響其演出，一利必有一害，因果循環，自有定論。

此次飛駿狀態再進，恰與底信鐵器時代同場角逐，任何一駒作主力，必可上名。

電視播音節目

香港電台
一：〇〇 新聞報告及時事實錄
一：一五 下午旋律
一：三〇 食在香港
二：〇〇 歌曲時間
二：三〇 掌相與你
三：〇〇 信箱
三：三〇 廣播劇「魂夢依稀」
四：〇〇 青春交響曲
四：三〇 毋忘我
五：〇〇 警察通訊
五：一五 英雄譜
五：三〇 糧食批發市價報導
六：〇〇 新聞報導
六：一五 新聞天地
六：三〇 香港傳奇「借屍還魂」
七：〇〇 粵語新聞及特別報告
七：一五 說話入門
七：三〇 辦公室工作程序
八：〇〇 新聞報告
八：一五 流行歌曲
八：四五 轉播足球賽「東昇對精工」
十：〇〇 粵曲
十：三〇 英語發音學
十一：〇〇 新聞報告
十一：一〇 廣播劇「霧女郎」
十二：〇〇 新聞簡報
十二：一〇 時代曲
一：〇〇 廣播完畢

商業第一台
一：〇〇 新聞報告
一：〇五 小說「蝴蝶夢」
一：三〇 祝壽祝婚節目
二：〇〇 古今中外「烟雨斜陽」
二：三〇 藝員五線譜
三：〇〇 民間故事「金釵記」
三：三〇 股市行情報導
四：〇〇 新聞報告
四：一〇 一曲寄心聲
五：三〇 天羅地網
六：〇〇 新聞專輯
六：一〇 十八樓C座
七：〇〇 新聞報告
七：一五 美容講座
七：三〇 時代曲
八：〇〇 新聞報告
八：一五 轉播足球賽「東昇對精工」
十：〇〇 樂苑花瓣
十一：〇〇 新聞專輯
十一：三〇 秋燈夜語
十二：〇〇 新聞簡報
十二：三〇 廣播完畢

商業第二台
一：〇〇 新聞專輯
一：三〇 股市行情報導
二：〇〇 新聞簡報
二：三〇 年青人時間
七：〇〇 新聞簡報
七：三〇 股市行情報導
七：四五 時代曲
八：〇〇 升中會考指導
八：三〇 新聞報告
八：四五 升中會考指導
九：〇〇 國際貿易
九：三〇 財務管理
十：〇〇 英語課程
十：三〇 隨想曲
十一：〇〇 唱片唱不停
十二：〇〇 新聞報告
十二：三〇 廣播完畢

佳視電視台
一：〇〇 佳視新聞
一：三〇 午間劇場「俠女尋母」
二：〇〇 教育電視
六：〇〇 節目預告
六：〇五 觀點與角度
六：三〇 這一代
六：四五 娛樂天地
七：〇〇 夢仙
七：一五 佳視劇場
七：四〇 彩色人生
八：〇〇 名作劇集「大地風雷」
九：三〇 教學電視㊀基本會計學㊁汽車構造及修理㊂實用英文㊃室內設計
十二：三〇 佳視新聞
十二：四〇 全日播映完畢

麗的電視中文台
一：一〇 「金龍探案」片集
二：〇〇 國語長片「空中怪客」日本紅星主演
三：三五 聰明笨伯
四：〇〇 下午茶（婦女節目）
四：三〇 新聞簡報及節目介紹
四：三五 粵語長片「彩鸞燈」新馬仔、鄧碧雲主演
六：三〇 神犬流浪記
六：五五 觀點與角度
七：〇〇 今時今日（第一輯）
七：二五 獅子山下
七：五五 麗視劇場「粉紅色眼淚」
八：三〇 麗視滿香江
九：二五 一盅兩件
九：三〇 特備話劇
十：〇〇 痛癢攸關
十：三〇 今時今日（第二輯）
十一：二五 盲俠
十一：三〇 奪魄遊龍
十一：五五 完播曲

麗的電視英文台
五：〇〇 兒童世界
五：三〇 動物界的危機
六：一五 十二號警車
六：四〇 新聞及天氣報告
六：五五 觀點與角度
七：三〇 星空奇遇
七：五〇 八面威風
八：四五 新聞及天氣報告
九：一〇 人類演進史
十：〇五 神探艾利
週三劇院「飛虎將軍」
十二：一〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台
一：〇五 午間新聞
一：一〇 七彩「聖劍千秋」片集
每日電影「夜半人狼」由曹達華、夏萍主演
三：二五 新聞簡報
三：三〇 七彩「私戀」
四：〇〇 午間電影「一曲琵琶動漢王」由南紅、林家聲主演
五：四五 七彩「君在何處」片集
六：二五 七彩「精打細算」
六：五五 翡翠劇場「功夫熱」
七：三〇 新聞及天氣報告
八：〇〇 觀點與角度
八：三〇 七彩「聲寶之夜」
九：〇〇 七彩「乘風破浪」
九：三〇 七彩「歡樂今宵」
十：三五 七彩「包青天」片集
十一：四五 七彩「鐵翼柔情」片集
十二：四五 最後新聞報導
午夜電影「雙喜臨門」由毛妹、關山主演
一：三五 全日播映完畢

……她絡了一件花布衫，一條女色的扎腳褲，以及在腰間束了紅布綢，……「寧哥，將來，天下太平了，我們搬到揚州來住。」（六）

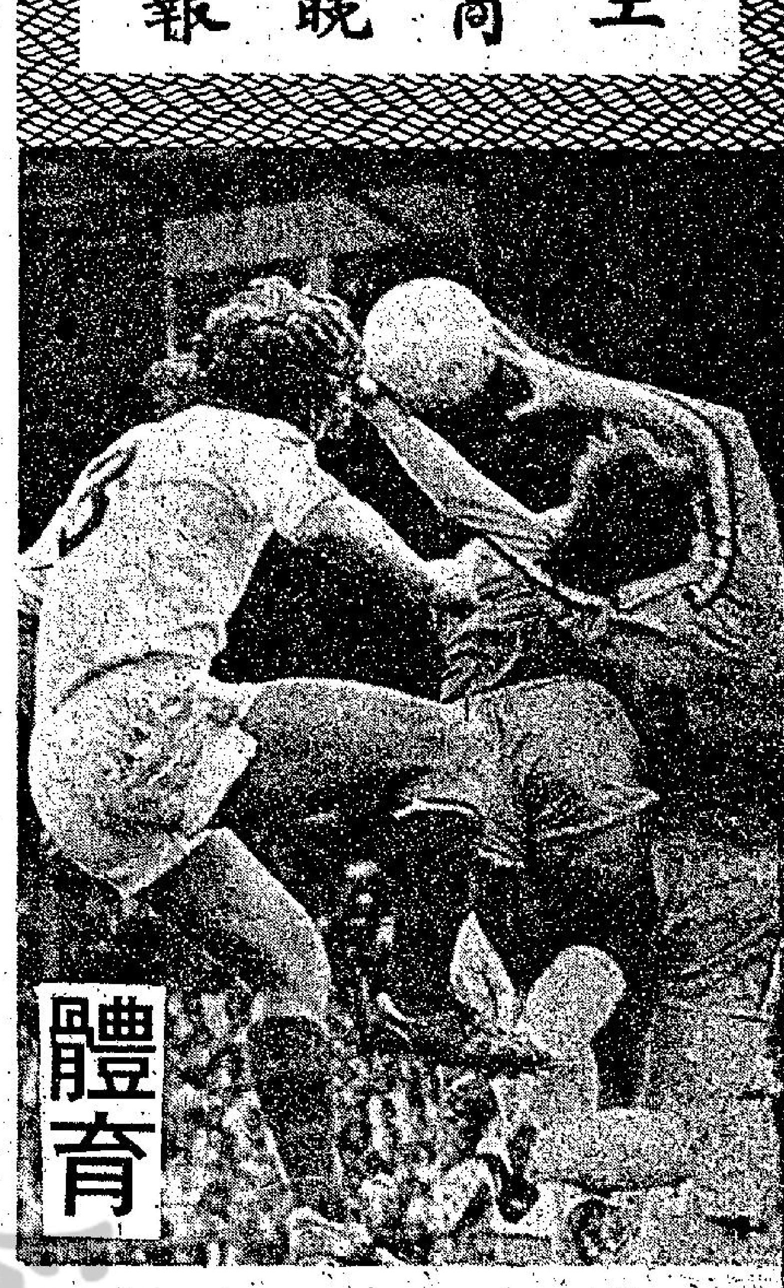
李琬對王美玉這種擇善固執的精神，非常……連連點首道：「好！好！王姑娘，你……」

「不會，他們的兩員主將，這會兒可能已過了江，沒有人能救他們……」

他們連番姿也像混成了一個整體……「我希望我們以後有更多一同表演的機會，……」

精工大軍羣像

卞鎬英　張炳衡　古廉權　康基郁　何新華　張子慧　曼紐　胡國雄　朴洙德　戴歷



體育

埔頭今演聯賽重頭戲 東昇勢必盡力拼搏 精工不容稍有大意

戰國策

東昇對精工，甲組足球聯賽，今晚八時在港府大球場舉行，票價分十元、七元、五元、三元，今日下午五時之前在大球場公開預售，下午七時起舉行門沽。

精工全隊實力及個人技術，絕無疑問比東昇爲優，正常的看法自然是精工贏面大，問題是他們能否演出水準而已。

在聯賽積分表上，精工現在是失分最少的一隊（位于首席的南華，十戰七勝一和兩負得十五分而失去五分，精工八戰五勝兩和一敗得十二分，失去四分），但是他們在第一循環尚餘三場比賽，對手是今天的東昇及南華、愉園。三隊都是鉅型班，他們能否闖過此三關，今晚出戰東昇即受到考驗。

本來以精工擁有這樣多好手，鋒力又遠比東昇強，則今天一場比賽定然勝望甚高，但是他們常常會演出走樣，像與加山及流浪賽和兩仗都失水準，今天會不會有此現象，便成爲他們今仗的勝負關鍵。

東昇雖是鉅型班，但因爲球員大部份狀態欠佳，形成攻守都有不少缺點，最近他們在銀牌賽淨勝市政一球，及在聯賽與流浪賽成零比零平手，均表現平平。

事實上以東昇的人脚，是可以給予精工極大威脅，而且今仗亦必力搏，即使敗陣，也可以把戰情拉緊，可是他們的球技平均已不如人，狀態亦遜一籌，今天除非精工臨場時又失水準，否則他們將難有勝望。

銀牌重賽元流備戰忙 鄉村兵團加緊催谷 流浪漢聲言要闖關

圈中人語

△「鄉村兵團」前夕僅是小勝「大檯客」，原來佢地話祇係贏咗就算，實行要留力晌個「爛鐵牌」與「流浪漢」重較高下，希望第一次入「大波地」打响頭炮，由尋日開始呢支「鄉村兵團」便飭令三軍，要作一連四天加緊備戰與集宿，晚餐亦增加營養催谷，希望谷起呢班兵嘅眞火。

△「殺菌棠」就係响上仗對「流浪漢」時肩骨折斷，但嘅契爺亦係「鄉村兵團」嘅「大夫」梁治鴻悉心加料理，現在已經沒有大碍，尋日集訓時佢亦試啼聲，操練後表示已恢復信心，準備重門「流浪漢」個一仗「未了緣」披甲復出，得唔得到「九叔」，尋日「九叔趙」話，「世侄」雖然責任心重，恐怕一傷再傷反爲不美，故此要大家認眞考慮至得，因爲「朱儒仔」已經响短期內唔打，如果「殺菌棠」再重創舊患，豈不是買少見少。

△「流浪漢」爲咗呢場「爛鐵牌」嘅晉級，佢地响前午已拔隊去咗烏溪沙柴磴加強備戰工作，尋日「傻佬」還趁着西綫無戰事，約我地D老記入去探吓佢地柳營，睇吓佢地嘅集訓操練認眞，又再大出嘜頭，呢D就係「傻佬嘅」拿手好戲。

△爲咗削減D經費，「流浪漢」又先後解除「森寶」及「細華」兩人嘅合約，心水清嘅人士同佢計吓條數，每個月慳番八千多蚊，尋日「傻佬」話雖然少咗兩件，惟是「流浪漢」嘅實力冇乜影响，因爲「爵騷寧」傷勢已愈，「鎗手」梅利感冒亦冇乜大碍，實行強陣一搏「鄉村兵團」，「傻佬」聯賽失分就可以追，如果淘汰賽有乜三長兩短，就是名利雙失，故此呢場波爲咗「衛冕」及搵銀，佢話「重賽」呢一仗對「鄉村兵團」不容有失。

△今夕「大波地」上演一伕「手蛋隊」對「油站隊」，雖然係冽賽，但亦可以講係呢雙隊伍未來爭奪「爛鐵牌」四強爭奪決賽權一伕前哨戰，爲咗下一場嘅聲威，雙支兵馬尋晚均分別召開軍事扭六壬，希望

精工倘提高射門意識可挫東昇

戰局分析

今夕東昇與精工的對抗，如果雙方都能夠演出水準，將不失爲一場精采的足球賽。因爲兩隊均擁有脚法細膩的球員，故亦應屬技術與鬥志的較量，睇則精工看來實力仍較均勻，倘若東昇有戰意的話，仍足以威脅強敵，由於此役在聯賽聚頭之後，本月十四日兩隊又在銀牌準決賽重逢，因此，今夕聯賽夜波，亦有雙重作用，此役取勝的一隊，對於爭取銀牌「坐亞望冠」的地位也更有信心。東昇近期的演出，仍屬狀態反覆，倘若精工的前鋒射慾能夠提高，此役仍贏面稍高。

精工在甲組聯賽，現在爲失分最少的一隊，它是八戰五勝兩和一敗，射入廿一球，失十球，以十二分而居於第二位，爲已失去四分，比首席的南華賽少兩場而少三分，換言之，較南華仍爲失少，惟精工首循環未賽三場，全部爲「硬仗」，

圍，倘在精工欲取得聯賽領先地位，必須連續闖過昇、南兩關，今仗對東昇，被看作「國際混成旅」的精工也志在必勝，但照十一月份該隊的表現，仍未達到最高水準，今夕要贏波，仍須加倍努力，無可否認，精工至現時爲止，鋒綫仍欠缺銳利的「箭頭」，攻堅仍無絕對把握，令人感到它此役仍屬可勝難穩。

東昇的演出水準仍欠穩定，本屆聯賽要以和局爲較多，它八次上陣，爲兩勝五和一敗，得失均爲十球而獲得九分，業已失去七分，今夕對精工，固然是一場「硬仗」，未賽的兩場，則爲元朗及光華，因此東昇在聯賽首循環結束階段能否打入四強？仍要看今仗是否有力向精工搶分？假如戰敗的話，那就對於聯賽及銀牌賽的前途，均未許樂觀，看來此役東昇抱着破釜沉舟的決心，以圖一還。十一月上旬在銀牌複賽淘汰市政，令人感到東昇業已回勇，但零比零和流浪，尤以「昇流」之戰，流浪陣容不整，而東昇竟未能獲入球紀錄，反映出前鋒的攻擊力仍屬不濟，故與精工對壘

在甲組球隊之中，精工仍屬「巨型班霸」，但因部分球員年事漸長，活力已不如前，進攻方面，也着重於兩翼，這也許內鋒衝刺力不夠銳利，而負責「較波」的人物也不像以往的隨時「埋門」，祇是担任輸送而甚少射門，而這種射門慾減低的情形，也使一雙翼成爲對方後衛鉗制的目標，爭取入球已感覺爲吃力，精工今仗要獲得壓倒性的勝利，則每個球員必須提高射門意識，否則未易言勝。

如果將雙方搶攻的力量作比較，精工仍屬較強，因爲東昇的中場推進雖頗爲悅目，但仍嫌華而不實，每推進至對方禁區，已是一籌莫展，因此精工的守衛祇要不致踢「高章波」，則不致有意外之失。不過雙中堅古廉權與康基郁的默契仍有未夠，倘若兩員守將偶一脫節，則易被東昇前鋒乘虛而入，精工能穩守，仍要看是否盯得緊衝刺力較強的翁偉國？照雙方實力而論，則精工仍屬較強，倘不致演出失常，則應可取勝，除非今仗輕敵或大意，否則東昇不易闖關。

東昇精工陣容

（東昇）仇志強、李源昌、曾廷輝、張耀國、廖榮漢、鄧沛強、麥天富、刁漢文、翁偉國、黃達財、袁權益

（精工）卞鎬英、區永雄、康基郁、古廉權、張炳衡、何新華、張子慧、戴歷、胡國雄、朴洙德、曼紐

志在爭取領先優勢 手蛋隊決心過三關

今伕一搏對手爲榮。

△「手蛋隊」今夕是否又變吓陣，尋日「新馬洪」話冇乜好變，「騎師華」雙蹄有D唔妥，出唔出得要响今夕賽前決定，大致上冇乜得變，都係以原陣居多，外傳「高麗朴」表示鬱鬱不得志有意返鄉！「四眼詹」表示亦有所聞，但係冇咁簡單，只係暫時言語上有D問題，但「手蛋隊」暫時冇意將佢放棄，將來有機會遇試吓佢打中場，希望藉佢嘅細膩脚法，話唔定起得頤大嘅作用亦未可料。

△今年因爲球壇吹淡風，幾支隊伍爲咗增進本身號召，在一場大戰當前都表示拉隊到郊區去集宿，藉以招徠更多球迷捧場，「車房班」週日對「三眼隊」，其實呢場波只係一伕中型貨對抗，但地除咗晨操午練之外，「車房班」又準備週五拉隊去龍珠島瞓兩晚，「車房班」多咗件「海軍牌」，就向「乾淨隊」脚下搶咗兩分，使到個「女班主」雄心勃勃，尋日朝响維多利晨操後還拉隊去嘆茶，雙手叉起條腰話要過五關斬六將咁巴閉，「琴家姐」响個波圈確係女中豪傑，睇過週日過「三眼隊」班兵爭唔爭氣至得！（約且王）

彩色球壇

今晚「大波地」又有「大陣伕波」上演，此乃準備「過三關」之「手蛋隊」出戰「六強」之外」嘅「油站隊」，是也。正如「手蛋教頭」嘅「新馬洪」尋晚話事偈：爲咗想攞好意，最講話要「闖三關」，莫好就係「過足十關」，仲妥，當然，「跑馬」最多都係「過八關」或「九關」，只有「跑狗仔」先至有「過到十四關」，「六環彩」就係「過六關」，舊史三國嘅「關雲長」都係過「五關」，嘅唔，如果「手蛋隊」能夠「過三關」亦好巴閉咯，呢「三關」者，即係今晚「平常杯」波「先要過「油站隊」呢一個「中關」，因爲贏咗今晚場波先至有得同「少林兵」拗「脚瓜」也。而家「手蛋隊」乃打咗八場有十二分，「少林兵」則打到十場有十五分，如果今晚「手蛋隊」贏波，就係打九場得十四分，再嚟就係下個禮拜一（八號）嘅「第二關」咯，呢一關乃「大關」也，對手就係同佢爭「行頭」嘅「少林兵」也。如果，「手蛋隊」過埋呢吓「少林兵」嘅「第二關」咁就威咯：個陣乃打到十場波有十六分，已經趕過「少林兵」嘅打十一場仍然十五分也。至於「第三場」，對手亦係「一關」嘅「油站隊」，但呢一關係「爛鐵牌波」爭決賽權，如果「手蛋隊」又過埋呢個「第二關」，即係「過三關斬二將」，都可以同「關雲長」嘅「過五關斬六將」有得比劃比劃也。

「手蛋隊」除咗呢「三關」乃緊要D之外，當然跟住仲有「三關」，但要到呢個月尾至有得傾咯！因爲呢個月中係有「蘭絲拉富」嘅「蝦得」隊嚟打兩場「演嘢波」，「手蛋隊」就因爲只得一件「大頭胡」入選，條氣頂住咯，故此「新馬洪」尋晚話頭：「油站隊」就有「長人輝」同「財記」當選係「香港脚」响十九號代出打「蝦得隊」，另有「神經刀」入咗選又「唔制」，但剩有「保儒強」同「馬交翁」兩件入選爲廿一號代表「東方聯軍」打「蘭絲拉富」，咁都叫做一共有四件「兵」入選打「太公波」，好過你堂堂「擂台躉」嘅「手蛋隊」，只得「大頭胡」一件咁少，失唔失禮D呀！「手蛋隊」就因爲一肚子氣之下，今晚唔搏命就有鬼咯！何況，尋晚照「新馬洪」話事偈，佢晌下晝去過「黎門丘八波地」作輕鬆之操咗個零鐘頭之後，又到晚黑十一點又要番去柳營度「集埋嚟瞓」一番晚，今朝原定嘅早操當然料番一朝，因爲今晚乃打夜波，故此要到五點零鐘至坐埋嚟傾吓，傾完之後先至「拉隊」入「大波地」，如果今晚打完波之後睇過情形係點，到咗添晚又係重要去鯉魚門下塞課者，因爲相隔四日又要打「少林兵」咯，故此「手去隊」呢個禮拜要認眞催谷也。

昨日赴黎門操練 今晚要踢爭氣波

然則今晚又用乜野「人脚」去打「油站隊」？「新馬洪」話俾本報讀者知，佢話都係「照舊」嗎。即係由「龍門」數起到四二件「閘」呢五個位冇變，此乃「門神卞」、「沙僧衡」、「高麗郁」、「馬拉古」、「爛打區」是也。中間個兩件亦係「騎師華」同「摩囉平」，前便四件乃「傻扭」、「肥仔平」、「大頭胡」同「耶穌」是也，至於「高麗扑」仍然做番大冧吧（十八號），其餘「靑年雄」、「灰斗比」，「亞烏」、「香雞雄」、「大隻基」呢五件亦係做住「士啤」先，

故此「新馬洪」話用「賽陣」無非係佢本人認爲最理想個十一件「正選」，有陣時，「少帥山」又話鍾意落「高麗扑」，而「四眼占」又話想試吓「香雞雄」，吓就係唔算數也。至於「油站隊」個邊又點，「爭重威」又係最興個句「口頭禪」，但話要到今晚七點叫個D「友仔」提早去「大波地」更衣室度，聽由「添問你借」宣佈可也。大概都係照番上次打和「流浪漢」咁上下啦，不過，如果「潺仔國」出番，當然用番「夫添」咯，「唔敢話」到底都係「嫩口」D，如果出番「潺仔」，「亞富仔」亦可以打番去「中間偏右」個位，「盎仔」同「財記」輪流番「中場做較炮」，前便就由「馬交翁」，「刁仔」兩件打衝鋒可也。不過，「油站隊」都仲未打到而家爲止，都係「破過大柴例」，打過八場波之中，只係贏「大東方」同「大檯客」嘅「兩大」，但竟然「摸和」五次，即係同「乾淨隊」、「流浪漢」、「快活谷隊」、「車房班」、「抱你時」，呢五隊打和，只係輸過俾「少林兵」，而「大柴例」之中，當然以今晚個場「手蛋隊」最「巴辣」，除咗今晚，仲有「鄉吓佬兵團」、「中班三眼隊」呢兩隊「中班」，故此「油站隊」今晚場波亦係宜得唔想輸住者。因爲唔輸即係打和，亦即係過咗最大之「大柴例」，咁樣佢個場「大陣伕波」嘅心理都唔同，何況今晚佢地仲有「神經刀」頂擋打得平。（簡靜）

甲組足球聯賽成績表（至十二月一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十	七	一	二	廿五	十一	十五
精工	八	五	二	一	廿一	十	十二
元朗	九	五	二	二	廿二	七	十二
光華	九	五	一	三	十六	八	十一
市政	九	四	三	二	十四	十二	十一
愉園	九	三	四	二	十九	九	十
流浪	九	三	四	二	十八	十三	十
東昇	八	二	五	一	十	十	九
加山	九	二	三	四	十一	十七	七
警察	九	二	一	六	九	廿四	五
東方	八	一	二	五	七	廿一	四
港會	九	〇	〇	九	六	廿六	〇

上月份足球賽事 入場觀衆已增加

本年十一月份的廿四場甲組足球比賽，入場觀衆爲十七萬六千餘人，門券收入八十九萬一千餘元。已較九月份及十月份略見增加。可能因十一月份的比賽場數亦較多，因而觀衆人數也較以後兩個月爲多。

十一月份的廿四場甲組足球比賽，大球場及花墟各爲十場，港會場則有四場，大球場的十場賽事，入場觀衆爲十二萬二千三百七十二人，門券收入六十五萬三千七百七十二元。花墟的十場，則有五萬一千四百五十三人觀戰，票房紀錄爲廿二萬八千六百廿七元，港會場的四仗，入場人數三千一百七十三人，門券收入九千五百十九元。上述數字，爲根據各球場每次入場人數及票房紀錄的非正式統計。

本屆大球場仍未有滿座的紀錄，雖然因爆石而曾經封閉的六格座位，已於十一月份恢復開放，但上月份的入場人數最高紀錄仍爲十一月二日流浪對精工之戰，當日觀衆爲二萬五千八百零二人，門券收入十三萬七千五百九十九元。次爲上月三十日南華對愉園的入場觀衆二萬四千四百廿一人，門券收入十三萬一千七百八十六元，至於本屆球季大球場入場觀衆最少的一伕，爲上月十九日東昇對愉園，僅爲二千九百四十四人，較諸九月十日精工光華兩夜作戰的祇有三千六百五十一人入場，還少了七百零七人。

．夏德隊主將積高城．定本月十九日及廿一日在港作賽兩場的南斯拉夫足球勁旅夏德隊，陣中的隊長積高城，是國家隊主將，屆時香港球迷將可一睹這位名將的風采。圖爲積高城（右）在其本國聯賽比賽中鏡頭。

紐約·大華·華聲：滿！今天請早 歐洲公司緊張驚險新奇爆竊片 智取鑽石庫

豪華·新聲：最後兩天欲看從速 歐洲出品女色情狂特寫 仙杜拉茱蓮主演 蕩女嘉露 不宜兒童 下期愛情文藝巨片 夢斷情天 新聲午夜場：牡丹花下嘆風流

新華·新都：今天請早 人鬼大細 春心動 下期獻映 黑人物 搏殺巨片 新華午夜場：遊人間三百年

香港大舞台 H-272766-7：今天五場 華倫比提、珍西方、達彼得合演 奇情大片 李麗芙 最難捉摸的感情 最現實的問題 禮拜早十點半 情場戰場

港九影院聯合廣告

京都·凱聲：最後五場 聯美公司實座巨片 獨俠湖霸 行江伏！ 明天獻映 插曦嫁禍

倫敦·黃金：即映四場 邵氏出品 刺馬 姜大衛、狄龍、井莉、陳觀泰 下期四場 金瓶雙艷 今天兩場 亂世佳人

文華·明珠：兩院三場 亂世佳人 午夜場：文華 隱身女俠 明珠 鬼太監

翡翠·娛樂·荷李活·亞洲·好景：口碑載道 神打 千古不易 優勝劣敗 刀鎗不入火不烙傷

新合·國都·聯邦：最後今天 在水一方 今天首映 七彩喜劇 遊戲人間三百年 只映今天 基山恩仇記

京華·快樂·金冠：最後五場 鐵膽老差骨 明天三院 自力除害巨片 反暴

海運·百樂 H702412 K678091：今天四場 仙樂飄飄處處聞 午夜十點海運 飛渡關山諜網

福星·油麻地：爆炸性武打刺激片 神打 遊戲人間三百年 下期 拍案驚奇

麗都·麗華·民樂·北河·英華：今天五場獻映 遊戲人間三百年 長生不老千古奇聞 兒童不宜

皇后·麗聲·皇都：今天五場獻映 皇后 玉女含苞 麗聲 休息數天 全院重新裝修 皇都 雌雄大盜 下期獻映 拍案驚奇

東方·域多利·國華·國賓：影評大讚 查理士布朗臣 硬漢拼硬漢！義氣搏義氣 猛龍峯

統一·華盛頓·英京：今天請早 查理士布朗臣 猛龍峯

晨市買家較活躍 交投增成價略升

今日上午股市走勢

雖然美股今晨暴跌，英股上揚輕微，但港股市表現却見可人，買賣雙方在市場之中表現得較爲積極，交投情況明顯的增加，而各類股份成價亦見相繼提高，開市之初各類股份，大多以上日收市價成出，隨後在買家漸多落行之下，成價大都攀上三數價位，直至收市，由於買家的較爲積極，而成價大都企於高價位上收市，成交額見增，四會將個上午約達一千四百餘萬元。

政府債券今晨上市，表現極爲勁秀，彈上一百元成交，較認購價升一元，一度市內人士，預先對政府債券多未存較樂觀的心理，雖然認購額超逾發行數，但對於上市價格，多估計最多企於認購價的九十九元以上，但出乎意料之外，今晨掛牌後，竟然衝上一百元，雖然，政府債券首日上市的表現，並未能即刻顯示它的實力，但由於近期股市的牛皮情況，已使一般人對股市存有看淡的心理，適此時有穩息口的政府債券上市，若干有餘資的人士，是較爲樂意扯入的，而事實上，銀行亦是主要的扯購的主顧，因而債券表現較爲明朗。

市內經驗人士指今晨大市的向好，主要是受政府債券的向好而引動，其次英股的續好亦對市內人士有若干影響。

在今晨的交投中，滙豐銀行初成十七元一角，後見攀上十七元三角收市，較上日升二角，怡和則見以廿一元八角升上廿一元九角收市，和記上落於一元六二與一元六三之間，收市成一元六三。會德豐成三元二二五。

置地成六元二五，九倉則由十一元七角彈升十一元九角收市，較上日收市價升三角，黃埔由六元七角升上六元七五收市，九巴初成四元六角，曾以四元六五易手，而終以元六角收市，九燈則成十五元八角，電話初成十四元半，後見以十四元六角收市，平上日收市價，新世界則是上落於一元一壹與一元一二之間，恰和債券是低挫九角三仙。

恒生中午指數

三一七·〇六 升〇·三九

遠東中午指數

一五七三·七五 升七·一六

金銀指數

綜合指數 二六·四三 升〇·〇四

金指數 二七·三七 升〇·〇九

銀指數 二五·四七 跌〇·一〇

四家証券交易所上午成交總額

金銀：三、一七〇、〇〇〇元

九龍：一四〇、〇〇〇元

香港：四、七八〇、〇〇〇元

遠東：六、八一〇、〇〇〇元

（昨日指數）

恒生：三一六·六七 跌〇·五五

遠東：一五六六·五九 跌七·七三

金銀：（綜）二六·三九 跌〇·〇六

（金）二七·二八 跌〇·〇八

（銀）二五·五七 跌〇·〇一

港商心好 景難長久

牛仔衫褲產銷過速

最近港製牛仔布產銷和出口數量俱創年來最高水平，廠商形容近來布廠產銷旺盛，是十分反常的現象。

據一家出口量超過其生產百分之七十以上的牛仔布廠商指出，今年海外買家落單訂購的牛仔布相當多，排期多至明年四月中生產，目前訂單仍源源寄到，使廠家應接不暇。

歐美商人落單訂購牛仔布大增，據分析，可能因染料價格上漲，預料明年的布價會提高，因此，希望趕及在目前仍未加價前購貨，可以穩定來年的生產。

不過，本港布廠商人認爲目前買家大量訂購，這個情況有點不正常，因爲牛仔布需求達到飽和的時候，買家就會暫時停止訂貨，這個期間大約是三至四個月左右，預料會影響個別小廠因訂單不足而宣告停工。

目前，一般牛仔布廠商人估計明春之後，牛仔布產銷將會是一個停滯不前的局面。

據港府統計數字顯示，今年港製牛仔布出口數值大增，就可以說明牛仔布產銷的確興旺。值得指出的，今年首九個月港製牛仔布出口，佔港產棉布出口總值百分之卅以上，而去年同期的百分比，祇有百分之十四，超出一倍以上，今年牛仔布產銷，是十分暢旺的。

目前，約有四十種棉質布料出口，而牛仔布類出口，就佔了相當大的比重。比方，今年首九個月港製素色牛仔布總量爲四十一萬八千方碼，值九十一萬八千元，和有色牛仔布總量五千五百八十四萬七千方碼，值二億四千九百萬元，而棉質布出口值共七億八千七百萬元，而兩類牛仔布就佔百分之卅一，而去年同期的素色牛仔布出口總量爲一百五十七萬四千方碼，值三百八十萬二千元，和有色牛仔總量三千一百二十六萬方碼，值一億五千八百萬元，而棉質布出口總值的十一億二千八百萬元，共佔百分之十四。

另一點值得指出的，今年買家落單訂購的素色牛仔布反而減少，而有色牛仔布反而大增，計算起來，其增幅是不少的。據港府統計處最新的數字顯示，今年首九個月港製素色牛仔布出口，由去年同期的一百五十七萬四千方碼，減少至四十一萬八千方碼，值九十一萬八千元，減少了一百一十五萬六千方碼，減少數值共二百八十萬一千元，有色牛仔布的出口數量，今年首九個月有顯著增加，即由去年同期的三千一百二十六萬六千方碼，值一億五千八百一十七萬元，增加至五千五百八十四萬方碼，值二億四千九百多萬元，增加了二千四百萬碼，增值爲九千一百萬元。

英國是港製牛仔布出口最大出口市場之一，在當地購買力減弱和英國準備限制進口之不利因素影響下，預料港製牛仔布產銷會因此遭受打擊。（夏明）

倫敦股昨再上升 收市三六六點六

【倫敦二日美聯社電】星期二倫敦股市反彈上升。

金融時報卅種工業平均指數升五點四，收市三六六點六。

據分析，市道好轉，主要是基金落行吸購數量增加。

石油股疲弱，結算銀行表現不錯。南非金股隨外國金價上揚。

東京股市牛皮偏軟 指數微跌一點五五

星期二東京股市呈牛皮偏軟，一般微價輕微上落。由於日本銀行降低日元對美元滙率的支持點，買家裹足不前。但大市並無出現拋售的情形。午市市況轉趨穩定。個別活躍股票爲東海保險，小松製作，富士菲林，日產汽車，帝國石油及大和屋建設等。道鍾斯平均指數收市時爲四三〇五點二〇，由昨日下跌一點五五，新市場指數則爲三一六點二四，下跌〇點三九。全日成交一億六千萬股。

股市經濟版

今晨拆息不變 以三厘半成交

【本報訊】今晨銀行同業拆息不變，以三厘半成交。

據銀行人士指出：由於要求拆進的數量不多，因此，拆息率呆企在上述水平。

森那美股份宣佈 擬兌換巨額債券

森那美股份有限公司董事會宣佈，一項以股份兌換森那美財務公司全部二千九百四十萬美元一九八八年還本，週息五厘七五之可換股有保証債券之建議。森那美股份有限公司係由格蘭獲賓信有限公司及羅富齊父子有限公司任諮詢顧問。

擬議中之兌換率爲每六百七十五股面值十便士之森那美股份，兌換一份債券，亦即相當於現時兌換率之二點四六倍左右。

以一九七五年十一月二十八日之平均收市價計算，擬議中之兌換率較債券之資本值高出百份之五十四。

新發行之股份將與森那美現已發行之股份在各方面均享有同等權益，而特別將獲派截至一九七六年六月三十日止財政年度之中期股息。該公司擬於派發下次債券利息前（通常在一九七六年二月一日派發）進行換股。

根據現行法例，森那美所派發之債券，利息不能列入免稅額，因而對股東溢利有損。換股之建議，又可同時增加森那美股份之每股資產及溢利。此外，此舉可增加股東權益，並使森那美集團處於更有利之地位，爭取有利之投資良機。

上述建議須待債券持有人，森那美股東之同意，並且獲得倫敦証券交易所批准新發行股份買賣方可付諸實行。

該公司將盡速刊登廣告，詳列建議之內容及召開所需之債券持有人會議，並寄出函件及通告，召開森那美股東特別大會。

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：

週二每安士成 139.60

前市每安士報 137.60

（上昇2.00美元）

美國紐約週二收市價：

138.80美元（上昇1.80美元）

倫敦金價收市後掛牌：

×週二每安士買入價×週二每安士賣出價×

139.00美元 139.75美元

前市每安士買入價 前市每安士賣出價

137.25美元 138.25美元

（上昇1.75美元）（上昇1.50美元）

聯合汽水 賺六百萬 中期息四角

聯合汽水廠有限公司董事會宣佈截至一九七五年九月三十日半年度，除折舊及稅項後而未經審核之純利共港幣六百四十六萬六千零九十元正。

上述之純利連同一九七五年四月一日累積盈餘數額二百九十二萬五千三百零八元正共達九百三十九萬一千三百九十六元正。

中期股息每股四角將於一九七五年十二月二十七日開派與已發行之七百五十萬股計共銀三百萬元正。

該公司並定於一九七五年十二月十三日起至十二月二十七日止（首尾兩天在內）暫停辦理股份過戶註冊手續。

各地黃金收市價格

【倫敦二日美聯社電】星期二各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一三九·三七；巴黎：一三九·七五；法蘭克福：一三八·二三；蘇黎世：一三八·七五；香港：一三六·〇二；貝魯特：停市。

美國股票走勢指數

【紐約二日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	八五四·六一	八四三·二〇	跌一三·二四
交通股	一六八·九二	一六七·八五	升一·六四
公共事業	八二·九八	八二·六三	跌〇·二六
其他股	二六〇·四二	二五七·七二	跌三·一八

美股市況大幅回吐 動態指數瀉十三點

【紐約二日美聯社電】星期二紐約股市大幅度下跌，主要是對美國經濟復甦期仍缺乏信心，因此，獲利回吐壓力對大市不利。交投頗爲活躍。

據分析家指出，若干投資人士採取觀望態度，這明顯反映出福特決定支持聯邦儲備局對紐約市的援助後，已告一段落。

經紀又分析，消息透露經濟復甦可能推至明年夏末或秋初，因此，投資者感到失望。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌十三點一四，收八四三點二，是十月廿四日以來跌幅最大紀錄。

紐約証券交易所的一千八百五十七種，下跌股佔一千二百零七種，上升股佔二百六十種。成交總額一千七百九十三萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點七四，收四七點二二。

紐約証券交易所成交最活躍股票：

運輸衛星	二五·三七五
凡連	二六·五〇
美國電報電話	四九·七五
斯洛	四七·五〇
羅頓西嘉	二二·一二五
美國電報電話A	四四·〇〇
艾娜剛達	二二·五〇
卡錫	一七·〇〇
國民半導體電子	三六·六二五
通用汽車	五五·三七五

歐洲纖維業界要求歐市總部 撤銷對東南亞東歐 織品優惠進口措施

英國纖維業界領袖們，正計劃督促歐洲共同市場（EEC）總部，對前此歐洲紡織衣料業界所要求，撤銷對纖維部門已經達到「超工業化」水準的各國提供的關稅優遇措施，迅速給予答覆。

前此，EBC的纖維業界透過其聯合調整組織紡織協會以及歐洲衣料工業協會要求EBC總部，撤銷對東南亞、東歐等有力的纖維生產國家，所提供貿易上的優遇措施。

截至目前，EBC總部尚未對此給予任何答覆。據悉，英國纖維聯合會的理事克里符特朱普，正在起草一份要求設於布魯塞爾的EBC總部給予回答的文件，準備向「歐洲議會」提出。文中將特別註明「盼望對提案給予答覆」，欲圖策動歐洲議會取得有關的回覆。

與之同時，英國纖維界領袖，也在針對有關紡織品、衣料、鞋類等項進口設限的已有贊成與反對的發言，加以整理歸納，試圖策動英國政府作出明確決定。

英國纖維聯合會今年初提議削減進口纖維品百分之十五的要求，曾經被拒絕，未來會再度提出。

英國業界首腦們也認爲，既存的EBC限制輸入措施存在着漏洞，效果不足，應予加強。

朱普理事曾經具體指出，面對英國的進口設限，EBC已經感到苦無「萬全對策」。

他又曾指出，目前對來自香港、中華民國、韓國、馬來西亞的襯衫，已經設限，但是，由於並未限制從新加坡或澳門進口的襯衫，而這兩個地方的工廠正在增多之中。

同樣地，對於從香港、韓國、中華民國進口的針織成長，歐市九國已能採取限制措施。但並未限制來自馬來西亞、新加坡或澳門所產針織成衣的進口。

所有該作事情，都嫌不徹底，由於當前的不提則姿勢，足以誘發限制措施的事前行爲，對限制的包圍以及貿易的偏向。

EBC的一部份國家已對特定品種採取限制措施，祇一部份國家並無此舉。例如，外衣已有法國、荷比盧三國加以限制，英和西德仍未設限，致使英、西德兩國形成進口貨氾濫情勢。

英國業界人士，對於英政府意圖採取有選擇性進口限制一舉，也表示有疑問，尤其，英國正在向國際貨幣基金（IMF）申請二十億美元的貸款，此舉將使英國不易採取限制進口措施。

但財長奚禮曾經暗示出，有可能作選擇性的輸入限制，前此參加工黨國會議員會議時，他在席上表示，景氣能夠回復，自必蒙受到利益，獲致生機，處於不景氣的狀況之下，爲保護一些將敗於外國製品手中的企業或行業，政府已經準備在必要時採取選擇性進口設限措施。

會議之後，很多工黨議員認爲奚禮財長所指的限制輸入，可能以纖維、鞋類及電視機映像管爲對象。

所謂要求撤銷對「超工業化」纖維品生產國家關稅優遇的對象，當然包括香港、韓國等亞洲各國與包括波蘭、匈牙利、羅馬尼亞在內的東歐以及南斯拉夫、巴西。由於此一措施，EBC的優惠關稅係限定給開發中國家，故不適用於美國。

「像香港，似乎找不出給與貿易上優惠措施的根據。香港等地的纖維產業已能高度發展，實際上，給予這些國家以優惠措施以後，毋寧堵塞了眞正的開發中國家，例如印度、巴基斯坦的發展。」

一方面，與EBC的情況不同，美國並未給予開發中國家以任何優遇措施。「英國若提供優遇措施，美國也該同樣提供，而美國縱然決定提供優惠措施，其中也不會包括纖維品。」

歐洲紡織、衣料品製造業務，曾經在十一月半，向EBC委員會要求，撤銷對東南亞、東歐集團等織維產業已越超近代化水準各國的特惠關稅措施。此一要求將「較落後的開發中國家」各國剔除在外，除要求重新按共同區域的關稅課徵進口稅之外，並盼對不公正貿易，降低售價，實施補貼的國家，採取強力的措施。·詹·

昨日十種漲幅最大股票

股票	前收市價	昨日收市價	漲幅百分率
明輝	〇·三〇	〇·三三	一〇·〇〇
志正	〇·四七	〇·五一	八·五一
南順	一·〇二	一·一〇	七·八四
山帝國	〇·二八	〇·三〇	七·一四
永高	五·五〇	五·八〇	五·四五
嘉年	三·三〇	三·四五	四·五五
南太平洋	〇·四八	〇·五〇	四·一七
聯合汽水	七·九〇	八·二〇	三·八〇
美漢	〇·五八	〇·六〇	三·四五
海外信託	二·二〇	二·二七五	三·四一

昨日十種跌幅最大股票

股票	前收市價	昨日收市價	跌幅百分率
熊谷組	一〇·〇〇	八·三〇	一七·〇〇
會德豐B	〇·二九	〇·二五	一三·七九
模漢	〇·二二	〇·一九	一三·六四
信德	〇·六五	〇·六〇	七·六九
興富	〇·三〇	〇·二八	六·六七
博富臨	〇·三三	〇·三一	六·〇六
橡膠信託	一·二六	一·二〇	四·七六
海港工程	〇·八〇	〇·七七	三·七五
港九工商	〇·三〇	〇·二九	三·三三
大新公和	二·四二五	二·三五	三·〇九

昨日四家交易所

上午成交總額：一千零七十八萬元

下午成交總額：八百二十二萬元

全日成交總額：一千九百萬元

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
會德豐A	三七七，〇〇〇
和記	三七五，三〇〇
大新公和	三三七，八七〇
凱聯	三二〇，〇〇〇
置地	二八六，三八〇
滙豐	二八三，〇九九
太古A	二三九，〇〇〇
大昌	一六五，〇〇〇
東方海外	一一八，〇〇〇
永泰	九六，〇〇〇

上午金融行情表

十二月三日（星期三）

（九九K金價）

開市	843.0	收市	843.3
最高	844.3	最低	842.2

（加息一元三角）

（美鈔）

最高	5.044
最低	5.034

（美電）

最高	5.049
最低	5.047

（雜幣）

日元（每萬計）	164.80
台幣（每千計）	124.50
菲幣（每元計）	0.66
星加坡大紙（每元計）	2.00
星加坡細紙（每元計）	2.00
勞啤（每百計）	50.00
西德馬克（每百計）	192.00
法國法郎（每百計）	112.00
瑞士法郎（每百計）	188.00
荷蘭（每百計）	187.00
加拿大紙（每元計）	5.00
澳洲元（每元計）	6.32
正鎊（每鎊計）	10.12
葡幣（每元計）	0.86

（歐洲金價）

倫敦金價（每安士計）	139.30美元（昇一元四角）
瑞士金價（每安士出價計）	139.75美元（昇一元兩角半）
巴黎金價（每安士計）	139.75美元（昇三仙）

（英鎊）

倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2.0200美元（縮一錢）
美國告老士（每鎊計）	2.0200美元（縮五厘）

金融分析

美電鈔穩英鎊續跌 金市轉硬人心向好

加息一元三角尾盤八四三·三

【本報訊】週二外圍行情，金價方面：倫敦報一三九·三〇美元（昇一元四角），瑞士入價報一三八·七五美元，出價報一三九·七五美元（昇一元兩角半）。巴黎報一三九·七五美元（昇三仙）。加拿大期貨報一三九·六〇美元（昇二元），美國紐約報一三八·八〇美元（昇一元八角）。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·〇二〇〇美元（縮一錢），美國告老士報二·〇二〇〇美元（縮五厘）。

歐洲金價週二市轉硬，倫敦金價頭盤跌五仙，報一三七·八五美元，中盤報昇一元四角半，報一三九·三〇美元，盤掛出後造價入價報一三九·〇美元，出價報一三九·七五美元，前市中盤掛出後造價入價報一三七·二五美元，出價報一三八·二五美元，實則上入價比前市昇一元七角半，出價昇一元半。

本港金市，昨日尾盤爲八三〇·五，今晨開市報八四三·〇，最高報八四四·三，最低報八四二·二，收市價八四三·三；息價訂加息一元三角，上牌現貨交收共三千三百兩，公價定八四二·五。

美鈔扳好，大紙報五·〇四四，細紙報五·〇三四，美電最高報五·〇四九，最低五·〇四七。

日元報穩，大紙報一六四·八，細紙報一六三·八。西德馬克報一五二·〇；法國法郎報一一二·〇；瑞士法郎報一八八·〇；荷蘭報一八七·〇。

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行·保險	滙豐銀行	17.30	17.10	17.30
	恒生銀行			
	海外信託銀行			2.275
	大華銀行			
	友聯銀行			3.90
	永安人壽			
航業及倉塢	會德豐船務（A）	2.95	2.90	2.95
	會德豐船務（B）			0.29
	新世紀航業			
	萬邦航業			3.475
	萬寶航業			
	亞洲航業			
	華光航業			2.925
	東方貨櫃	2.225	2.175	2.225
	新海康			
	均益倉			
	九龍倉	11.90	11.70	11.90
	安全貨倉			
	太古（A）	6.35	6.30	6.35
	太古（B）			1.15
	黃埔船塢	6.75	6.70	6.70
公用事業	油蔴地小輪			
	香港電燈	3.45	3.425	3.45
	九龍電燈			15.80
	中華煤氣			15.80
	電話公司	14.60	14.50	14.60
	電車公司			
	九龍巴士	4.65	4.60	4.60
	中華巴士			
工商投資	會德豐（A）			3.225
	會德豐（細股）			
	恒隆			
	信託公司（A）			2.00
	信託公司（B）			
	怡和	21.90	21.80	21.90
	怡和証券	6.85	6.80	6.85
	國泰股份			
	怡和實業			3.00
	怡南			
	安達臣			0.60
	隆豐投資			
	太平洋			
	森那美			6.15
	新英華			
	仁孚			0.84
	船務投資			
	輝百美			
	利獲家			
	利獲家海外			
地產置業	置地公司			6.25
	高富置地			0.50
	亞洲置地			
	建煌新記	0.465	0.46	0.465
	博富臨			
	大元置業			
	啓德置業			
	太古昌			1.23
	大信置業			
	豪華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			
	合和地產			
	新鴻基			3.275
	南太平洋			0.50
	和記地產			4.55
	廣君地產	0.94	0.90	0.90
	嘉帖地產			
	華大地產			
	恒生工業地產			
	大昌地產			0.70
	兆安地產			0.72
	嘉年地產			3.475
	聯邦地產（A）			1.66
	聯邦地產（B）			
	和豐地產			
	四海地產			
	利安地產			
	大生地產	0.93	0.92	0.93
	萬生			
	模漢置地			
	華光地產			0.52
	利豐地產	0.40	0.38	0.40
	城都地產			2.70
建築	保華			3.00
	金門			
	青洲英坭（新股）			
	港機工程			
	大亞石業			
	海港工程			
	熊谷組			
	信昌			4.90
	安達臣			
企業發展	海底隧道			
	長江實業			4.15
	寶光	3.725	3.70	3.70
	莊士發展			
	利興發展			0.66
	泰盛發展	0.83	0.82	0.82
	世界發展			
	新世界發展	1.12	1.10	1.12
	聯興盛發展			1.00
	遠東發展			
	海南發展			
	香港發展			
	廖創興			0.68
	廣聯企業			
	聯合企業	4.45	4.40	4.45
	和記企業	1.63	1.62	1.63
	太古實業A			14.20
	太古實業B	2.725	2.70	2.725
	偉大發展			
	新昌			
	美漢			0.58
	金葫			
	明仁企業			
	捷聯企業			0.73
	順福企業			
	偉盈置業			
	啓明建業			
	國際實業			
	周生生			0.59
酒店業	大酒店			
	山帝國酒店			0.30
	城市酒店			
	永高酒店			5.70
	海港公司	11.10	11.00	11.10
	美麗華酒店			7.70
	百樂酒店			
	凱聯酒店	1.16	1.11	1.15
紡織製衣	南洋紗廠			
	南豐紗廠			4.10
	美豐纖維			
	南聯和記			
	南聯實業			
	聯紡			
	會德豐紗廠			
	鱷魚恤			
	眞善美製衣	0.97	0.93	0.97
	長江製衣			
	麗新製衣			
	香港毛紡			
	新馬製衣			
	梅眞尼	0.28	0.27	0.27
百貨·酒樓及其他	永安			2.275
	先施			
	瑞興			
	大新（公和）	2.35	2.30	2.35
	連卡佛（A）			
	連卡佛（B）			
	邢氏			
	星島報業	5.15	5.10	5.15
	橡膠信託			
	屈臣氏	1.95	1.93	1.95
	立興			5.80
	生力啤			
	聯合汽水	8.50	8.30	8.50
	新鴻基証券			
	菲立斯			
	聯合橡膠			17.21
	永泰			2.175
	淘化大同			
	政府債券			100.00
	東亞銀行			109.00
	怡和債券	1.00	0.93	0.93

葡國加緊搜捕左派叛變軍人

保安部隊追尋流落民間武器

【里斯本三日合衆國際社電】政府星期三日加緊搜捕與上週流產政變有關的左派軍人。保安隊在全國各地，進行大規模的搜索意在尋回落入民間的非法武器的搜查。

阿斯維多總理和他的內閣，舉行自從各部部長罷工九日以來的首次工作會議。他們該次罷工，是在要求提供他們有效地執行職務的軍事支持。

繼叛變事件後，政府對軍隊及傳播媒介所執行的整肅，已大大地摸減了共黨與極左派的氣燄。整肅增強了由社會黨支配的第六個臨時政府，這個政府的施政計劃，曾受共黨和極左派份子的抨擊。

迄今為止，政府已拘捕了差不多一百名左派叛變軍官，但仍有廿五名其他軍官和士官，尚未被拘獲歸案。

雖然政府已解除了里斯本的部份宵禁，但區內的軍隊，仍作全面警戒，全國各地的武裝部隊，則把準備作戰狀態，降級為準備應變。

但保安隊仍在全國各地加緊搜尋二萬件流落民間的武器。

美元又見下跌 金價繼續上升

【布魯塞爾二日合衆國際社電】美元於今日在大多數歐洲金融市場遭受連續兩日之獲利回吐壓力，而致價格下降。

比利時商人說：最近從美國傳出美國經濟復元不能如預期之速的消息也是美元下跌的原因。

英鎊於星期一微升，但在今日開市時恢復下瀉，至午市時又告微升，而以每鎊兌二點零二零七美元收市。

倫敦金價從星期一收市時之每安士一三七點七五美元，升至一三九點二五美元，但在蘇黎世，則每安士上升七十五美仙而升至每安士一三八點七五美元。

在法蘭克福，美元由二點六一八零跌至二點六一二五馬克，在蘇黎世，從二點六六九五瑞士法郎跌至二點六五零二，而在巴黎則由四點四五零五跌至四點四四六零法郎。

英下院通過法案 實施工業國有化

包括航空和造船等業

【倫敦二日美聯社電】英國政府星期二晚向前跨進一大步，實施重工業國有化計劃。下議院以不穩定的脆弱的二八〇票對二七五票，二讀通過了一項主要的立法程序，把造船工業和飛機工業收歸國營的法案。

保守黨、自由黨及蘇格蘭與威爾士的民族主義者，聯合起來反對這個法案，當該法案最後獲得通過時，政府代表的鬆一口氣的聲音，隱約可以聽到。

在這法案成為法律之前，必須經過下議院和上議院的進一步檢討，預料各黨派將聯合反對到底。

這法案將使航空工業和造船工業國有化。

英國航空公司，霍克．薛特尼與蘇格蘭航空公司，將為公有，同時，政府將可根據這個法案接管在英國的造船、修理船舶與建築低速度柴油引擎的各家主要公司。

蔣經國祝賀中非共和國國慶

中非共和國駐華代辦柯賀（右）一日晚在北美軍官俱樂部舉行酒會，慶祝中非共和國國慶。我國行政院長蔣經國（左）等政府首長均前往祝賀。

美駐聯合國大使莫尼翰稱 俄正在設法進行據非洲為殖民地

【華盛頓二日合衆國際社電】美國駐聯合國大使莫尼翰星期二聲稱：蘇俄正設法「把非洲據為殖民地」，並且在必要時運用軍事力量。

莫尼翰在第四屆全國性的「全球和平會議」上致詞謂：蘇俄已經獲得部份成功。

但他謂：他們受到「另一個共產國家的抗衡」所阻撓，也顧慮到美國將會正視任何公開軍事活動。

他指出：「例如在此刻，蘇俄實際上已將古巴軍隊開到非洲西南岸，儘管他們正在東北岸鞏固軍事設施。」

「我們有理由推斷他們意欲把非洲據為殖民地。」

莫尼翰聲稱：「蘇俄在蘇後以軍事干預安哥拉此等事情，顯示出和解一個中心事實，就是縱使莫斯科尋求避免與美國發生核子戰爭，它仍會加促主義上的鬥爭」。

以色列軍機炸巴游據點

【特拉維夫二日美聯社電】軍方司令部說：以色列軍機今日深入黎巴嫩領土的巴游據點轟炸數小時之後，以色列及阿剌伯之砲兵沿着黎巴嫩邊界互相開火轟擊。

發言人稱，在阿剌伯砲兵以火箭砲及迫擊砲射向以色列北部四條村落後，以色列軍即發砲還擊。

一名村民說：有兩名以色列村民在火箭砲襲擊中受輕傷。

在本地時間午夜前不久，發言人稱該邊界地區已回復平靜。

【貝魯特二日合衆國際社電】軍事發言人說，以色列戰機星期二日向黎巴嫩南部和北部的巴勒斯坦難民營發動大規模襲擊。

參加襲擊黎巴嫩北部第二大城的黎波里附近巴達威和那亞爾巴勒的難民營及黎巴嫩南部西頓與泰爾之間的巴狄營及其周圍地區的以機，估計約有三十架。

發言人說：該等襲擊歷時一個鐘頭之久。

這等飛機於同航時，以超音速的速度飛行，隆隆機聲，在貝魯特也可聽見。

發言人說，未即時接到傷亡及損失數字。

發言人說，黎巴嫩陸軍的高射砲隊，開火迎擊，「追它們退走」。

一位南部黎巴嫩的代表星期日在國會開會時提出以機襲擊的問題，和說在那巴迪一帶的空襲中，有四名平民及一名警察喪生。

議員辛民問總理卡拉米，軍隊對於這次襲擊，曾怎麼應付。

卡拉米說：「我們的防軍已出盡方法把敵機擊退」。

【貝魯特二日法新社電】據此間發表的非官方數字，以色列飛機今天空襲黎巴嫩北部和南部的巴勒斯坦難民營，造成黎巴嫩人和巴勒斯坦人七十一人死亡，一百零七人受傷。

當以色列飛機轟炸北部的黎波里附近的難民營時有五十六人死亡，九十九人受傷，而在南部的攻擊，有十五人死亡，八人受傷。

蘇俄已計劃進行削減消費品生產

【莫斯科二日合衆國際社電】蘇俄星期二日宣佈急劇削減已計劃進行的消費品生產，該類消費品通常是包括食品在內，蘇俄並將該項削減生產行動，歸咎於農業失敗所致。

福特在平會談 內容未見透露

【北平二日路透社電】觀察家聲稱：中共主席毛澤東今日似乎親自慫恿福特總統暫緩美國與蘇俄的和解。

兩位領袖在高層助手陪同下，今日會晤了一小時五十分鐘，但雙方面均沒有披露會談的題目。

「新華社」用不尋常的措詞，報導這次晤談是：「在友好的氣氛中，進行問題廣泛的誠懇和有意義的討論。」

此間對中共有資深觀察的人士聲稱：它所指的是八十一歲的毛澤東試圖勸阻福特總統不可與莫斯科——北平的「死對頭」進行和解。

觀察家又指出：「新華社」的報導，提及美國國務卿基辛格與中共副總理鄧小平這些高級官員參予討論。

一位西方外交家謂：「這不是禮貌上造訪，聽來好像是真正的公事晤談。」

一位「中國通」把「新華社」今晚的報導，與該社報導毛會上一次接見西德總理舒密特的情形加以比較（上次，「新華社」祇簡單聲明他們進行了廣泛談話）。

雙方面都沒有披露福特較早時與鄧小平所率領的團員所討論的實質細節。

玻利維亞駐華大使呈遞國書 玻利維亞共和國新任駐華大使孟特內格羅（左），一日上午前往總統府晉見嚴總統，呈遞到任國書。

美衆議院經已通過 挽救紐約財政法案

【華盛頓三日合衆國際社電】衆院星期二日以絕少的多數，通過了福特總統挽救紐約市財政危機的二十三億元法案。該法案是在未來兩年半的期間，以該期的信用貸款，來協助紐約市。

投票的結果是二一三票對二〇三票，紐約市長邊美在樓上旁聽席看着舉行投票的情形，該法案已送交參院，可望於星期五日獲得通過。

蘇俄指鄧小平厭惡歐洲和解

【莫斯科二日合衆國際社電】蘇俄星期二指斥一位中共官員在北平向福特總統舉杯歡迎時的說話是「惡毒之言」。

「塔斯社」在中共首府發出的電訊，抨擊「副總理」鄧小平的演詞，並聲言福特仍然決心與莫斯科進行和解。

「塔斯社」聲稱：「從鄧小平的聲明，可見北平領袖對於歐洲政治氣候的良好轉變，特別感到厭惡。」

「鄧小平向蘇俄所作出的惡毒攻擊，竟至於形容它是最危險的戰爭溫床。」

「塔斯社」同時報導福特致答詞謂美國將努力消弭戰爭危險，並探討和平新途徑，但沒有加以詳論。

日本工人罷工 明日將告終止

【東京三日美聯社電】經過一百九十二小時的罷工之後，日本公共服務工人預料將於明天返回工作崗位，他們係于去周三開始舉行罷工，以爭取罷工之合法權利的。

公共事業及政府企業工會理事會之負責人宣稱：該理事會將勸令其八十六萬會員在今晚午夜起停止罷工。

該次罷工行動使全國交通陷於癱瘓，政郵及若干通信服務亦受到阻碍。

英國石油價 每桶最低定為七元

【羅馬二日合衆國際社電】英國星期二日放棄了在巴黎舉行的能源會議中，要獲得一個個別的席位的要求。

英國共同市場的伙伴則答應為最低油價定為每桶七元，及讓英國有特權來在會議中自行表示意見作為交換。

這個折衷辦法，解決了英國官方與和其他八個共市領袖在此間的激烈爭執。七元一桶的最低油價，是使北海英國石油能獲得利潤的保證，及阻止油價的低跌。

英國的伙伴同意定下每桶石油價七元為最低的價格，而英國則答應讓它們以競爭的價錢，來享用北海的石油。

法國同意參加國際能源局分享石油的計劃，雖然它不肯參加以美國為首的能源局本身。

按照一個複雜的方程式，所有九個都有代表參加巴黎會議的共市代表團。而廿七個工業化國家，石油出口國組織的國家及發展中國家，則為巴黎會議的成員國。

而在會議中，共市代表團有權發表的唯一國家，就是共市代表團的現任主席。下一任的共市代表團主席是義大利，現任的主席是盧森堡則將是正月份的主席。

這項折衷辦法，解決了英國於三年前加入共市以來，危害共市團結的最嚴重的威脅。

據共市人士消息說，

澳洲派出軍機 撤退帝汶澳僑

【坎培拉三日法新社電】於接到印尼軍隊即將進攻的消息後，澳洲政府已把留在葡屬東帝汶的最後一批澳洲人，用飛機運往安全地點。

澳洲外長波郝克今天說，澳洲政府派遣一架空軍飛機前往阿多羅，把澳僑運往達爾文。他說，鑒於該葡國屬地的戰爭規模日益擴大，此項安排是有必要的。

印尼外長馬力克昨天曾說，印尼已準備公開支持親印尼的東帝汶黨派，自左翼的東帝汶獨立革命陣綫手中，奪取東帝汶的控制權。

前南越軍官遭共黨處死

【雅珍尼亞州列治蒙二日合衆國際社電】前南越總理阮高祺，星期二日說：他曾聽到有二百名前南越軍官，已於三週前被共黨處死的消息。這個流亡的南越領袖對記者說，他有理由相信，以後仍跟着會有處決的事件發生，但預料共黨會「靜中進行」。

他於星期二晚在維珍尼亞共和大學向學生發表演說，他接受了二千五百元的演說酬金。

美國經濟成長較夏季畧遜色 經濟專家指出

【紐約二日合衆社電】據「萬國寶通銀行」經濟學家所言：多種指標顯示：美國經濟已經消失了一些夏季時所呈現的光芒。

不過，他們聲稱：經濟仍然是向上發展，於明年春天或夏天將顯現具體成長。

聯合國喪失作用

【特稿】本屆聯大，罔顧聯合國憲章宗旨，違反聯合國大會議事常規，政委會既表決通過韓國問題兩個互相對立，互相排斥的議案於前，十八日的全體大會中，又依樣葫蘆於後，作兩矛盾案表決通過。雙胞產生，讓案執行固無所適從，這種怪事竟出諸世界組織的會議中，顯示了聯合國已盡喪其權威與功能，不但排難解紛作用全失，抑且越解越紛，導致今後世界危機，將無寧日。

在聯大全會表決通過兩矛盾案後，大韓民國政府隨即發表聲明，指責共黨的提案是陰謀用武力統一韓國半島，赤化南韓和利用聯合國政壇以達到其政治宣傳目的，造成一種變質的局勢，非祇無助韓國問題之解決，反而加深局勢緊張，挑起韓人仇恨，堅決表示不接受這案的決議。美國務院發言人塞斯稱：聯合國的決議案，祇是一種勸告，並無約束能力，美國無意服從聯國大會請美軍退出南韓的呼籲。足見聯合國大會對韓國問題權威盡喪，功能癱瘓而已。

中華民國聯合國同志會長何應欽將軍，就聯大表決韓國問題結果發表談話，指出自一九七一年毛共混入聯合國後，即利用此一國際和平組織，作為其國際統戰基地，煽動所謂第三國家，製造天下大亂，以逞其擴大國際矛盾，打擊並孤立美國，分化自由陣營，而與蘇俄爭霸世界陰謀。他呼籲美國朝野必須發揮其傳統立國精神與道德勇氣，以實力和決心，打擊共黨破壞聯合國的狂妄工作之下，共黨勢力擴展，更如虎添翼。本屆共黨集團與所謂不結盟國家更聯成一氣，控制了大會表決權，從通過了支持巴解，譴責猶太主義以及韓國問題親北韓提案中，証實了今後聯大，必為共黨集團利用與操縱。如此之聯合國，在自由世界立場，存之何用？

美勒傑斯大學政治系主任易賽孫教授月前在國會聽證會中提出論文，分析今日聯合國墮落行徑，指出：凡事希望獲得和平解決的紛爭，當事國都不員國的同情與支援，不甘妥協讓步，終至問題無法解決，其結論則要求自由世界對聯合國終止支持。証諸本屆聯大情形，易賽孫教授之預作分析，確屬洞若觀火。

萬國基督教理事會主席麥堅泰對本屆聯合國的墜落發表聲明說：國聯及聯合國都是因為內部自由與奴役鬥爭而最後成為廢物。他呼籲解散聯合國另組反共聯盟。

自聯大通過譴責猶太主義案後，美國會泛起了一片憤怒，參院且通過要求檢討參加聯合國行動，國務院又有退出聯合國勞工組織通知發出，足見美國朝野對聯合國，在心理上已視同廢物，絕無留戀之存在。現韓國親共提案通過，對消了美國與西方國家所提維護韓島和平政策議案，美國對聯合國失去作用之衡量，勢必加深。美國為自由世界領導者，忍令自由世界今後為共黨集團利用聯合國作工具以達成其奴役人類之目的

我今年糧食豐收 估計二百五十萬公噸

【台北二日法新社電】中華民國糧政局官員今日說：中華民國預期於今年生產二百五十萬公噸食米。

他說：雖然在本年八月間受到颱風及洪水的襲擊，但台灣省很多地區的農作物正在豐收。

中華民國現正計劃於十年中每年生產二百七十萬公噸的食米，以確保不斷增加的人口有足夠的糧食。

落後的北平

跟隨福特到北平的美國記者，對北平的落後景象極感興趣，這裏是他們獵得的鏡頭。

㈠並非表現「雜技」，是北平街頭經常見到的運貨方法。

㈡女童坐在簡陋的童車內。

㈢北平市郊工人正在挖掘壕溝，全用人力，無現代化工具。

㈣父子穿同一類型服裝，同乘一輛腳踏車。

㈤一名北平警察在天安門廣場上指揮交通，其上是馬克思與恩格斯的背像。腳踏車整日川流不息，是北平的主要交通工具。

3

2

5

4

1